工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國內政部登記證內版台誌字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價壹毫
新聞紙第一一二九四號

大批蘇俄軍艦進出日本水域
包括飛彈艦潛艇驅逐艦

【東京十六日法新社電】日本海上防衛隊今日報導：自本年三月下旬以來，蘇聯軍艦在環繞日本的水域中往來頻繁。由三月底至四月底之間，蘇聯四千噸級的飛彈驅逐艦，科特林級驅逐艦及運油船在北海道東北海岸外出現。同時V型潛艇兩度通過本州與北海道之間的津輕海峽，向東行駛。每次皆有一艘驅逐艦護送。

五月份，一萬九千噸級的蘇聯巡洋艦完成它們在印度洋的工作，並經過沖繩島以西到海參崴停泊。約有同一時候，蘇聯登陸艇和三艘掃雷艇疾馳而過日本海，顯然開往印度洋。

六月七日，一架日本海上防衛隊飛機看見一艘W型潛艇在九州南部海岸外升出水面，通過朝鮮與日本之間的對馬海峽。六月十二日，一艘飛彈驅逐艦和掃雷艇及運油船被發現向北行駛，顯然是在印度洋演習後返國的。

因蘇聯軍艦在公海行駛，日本海上防衛艦隊不能反對它們的繼續往來。但日本海上防衛隊所驚異的，是由一架訓練飛機偵察沖繩島西面有一個蘇聯浮動旱塢為拖船拖向北方。這一個特別旱塢在六月十一日駛過對馬海峽，向海參崴進發。

日本海上防衛廳認為：由於蘇聯軍艦和商船的激增，故造船和船隻修理的工作不能單獨在陸上去做，因此要利用浮動的旱塢，而這一事亦顯示蘇聯人已在極力增加他們的海軍實力。

一羣南越士兵和村民，於六月十四日在西貢附近的一條鄉村中，圍在一起細閱登載在報章上的有關新停火協議的消息。（合衆社）

我仍繼續接受美國軍援
但數量將逐步減少
軍方發言人强調「依靠自己」

【台北十五日路透社電】「中央社」今日引述一位政府發言人所說：台灣在未來將會繼續接受來自美國的軍事援助，但數量上將告減少。

中華民國軍方物資供應部發言人李長浩少將說：「在未來的一個財政年度中，美國的援助將告減縮，但卻不會完全中止」。

李少將是在評論有關美國將在下月開始終止其對台灣的軍援報告時發表上述談話。

他說：「我們不能長期倚賴盟國的軍事援助，我們必須靠賴自己」。

美國政府將會在未來數年內把過剩的軍事物資售予中華民國。

原來英國亦有反貪污法
葛柏或者難以甩身
當局搜集罪証提出申請

【本報訊】葛柏可能引渡返港，當局詳細研究發現，英國亦有反貪污條例。有關當局正全力搜集證據，以備向英國裁判署提出申請。以上為接近官方人士所透露。

據消息來源指出：有關方面目前已掌握若干線索，且有多名證人，只需有足夠證據支持葛氏貪污有據，則將他引渡返港，是極有可能的。因此，有關方面，目前正全力搜集證據，以指證葛氏有貪污行為。

消息來源並謂：本來香港雖屬英國殖民地，在法律上必需有同樣的法例，才能提出引渡的，在此之前，有關方面，亦曾攷慮到英國並未有如本港新頒佈般的貪污條例，而恐怕引渡會有困難。

但是，經有關方面詳細研究下，英國亦有一條同樣的類似的防止貪污條例，所以可根據此條例而向法庭提出申請。

不過，根據消息來源指出，葛柏可以在英國延請律師，出庭作辯，即使敗訴，亦可以進一步提出上訴，故即使有引渡回來可能，亦可能要需時一年半載的。

消息來源並舉例指出，以前曾有引渡過涉嫌人士回來的先例，結果耗時九個月。

談及有關貪污罪名成立的刑罰問題，該消息來源謂，任何公務人員，一旦被控貪污罪名成立，最高可判入獄七年及罰款十萬元，但貪污得來之款項，法庭只可以將其所判入獄刑期，改為罰款作抵，而不得將款項充公。

至於葛柏在滙豐銀行仍存有一大筆款項，確數不詳。消息來源稱，當局可以用其他理由將其凍結，而葛氏留於所居內的名貴傢俬及汽車，則將由有關方面保管，準備他日作為案中產物。

消息來源並透露：此次是根據貪污條例第十節要求葛柏解釋其財產來源，但是，這並非一種控訴，亦未構成刑事罪行。

因為，當時只要葛柏解釋其財產來源，並不是根據防止貪污條例第四、五、六、七、八節，有足夠証供控以貪污罪名。

不過，根據貪污條例第十條，律政司有權要公務員解釋其越過本人收入的財產來源的，如限期已到，而不予解釋的話，依法可加以提控，並由法庭下令拘捕歸案，所以，在限期滿後，反貪污部即可向裁判司申請下拘捕令。

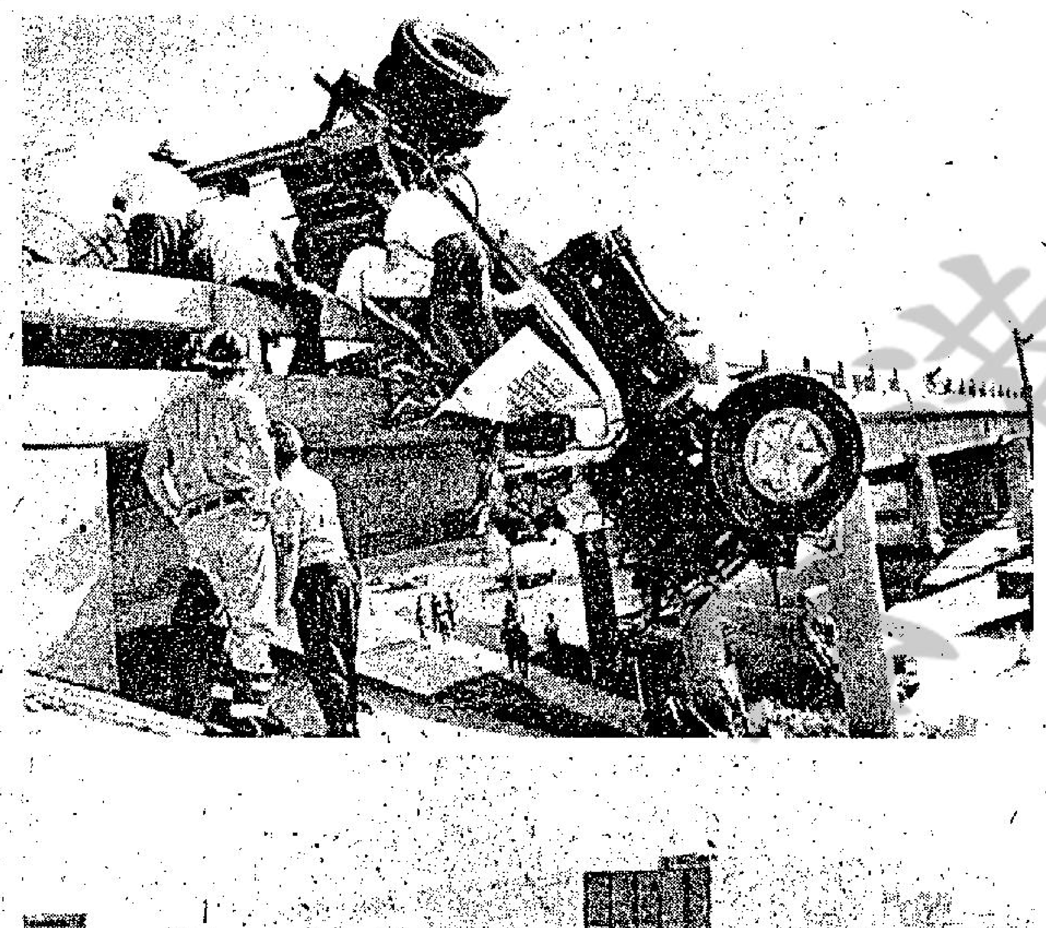
消息來源强調，雖然根據貪污條例第十節所述，一般來說，要引渡葛柏返港，是並不太容易的，不過，港府已盡一切可能尋求方法，以期將葛氏引渡返港，是根據前述的辦法，是極有可能達到的。

談到有關引渡問題，消息來源謂，根據國際法例，國與國間，必須有雙邊條約，才能引渡，而引渡之人，其所犯罪行，雖可判處十二個月監禁以上的嚴重刑事罪行。

同時，假使無雙邊條約的國家，是不能引渡的，消息來源並舉例指出，例如中華民國與非律賓，與本港即無此等雙邊條約，因此，在此種情形下不可能引渡，此外，根據國際慣例，政治犯是不能引渡的。

當談及有關方面，是否可根據未經許可，擅離職守罪名，而將葛氏引渡返港問題，消息來源謂，本港不錯有一條管制警務人員擅離職守條例，而且，假使罪名成立，會被判入獄一年，但當初調查葛氏時，是根據反貪污條例而起，所以不能利用此例而將他引渡返港，即使要控告他擅離職守罪名，亦是引渡回港以後的事。

根據接近警方人士消息，昨日又有一名外籍帮辦，停職查辦，其財產來源，亦被調查。至於外傳兩名華籍帮辦，為警方查訊及停職消息，警方發言人及昨日已加以否認。



上：一架運沙卡車於六月十五日在美國佛羅里達州坦帕市第五十街的天橋上失事。圖為拯救人員企圖在毀壞不堪的車身中，拖出已經死去的司機屍體時的情形。

下：「環境保護局」於六月十五日通過對紐約市進行清潔空氣措施。一部分交通將受限制。而洛杉磯方面將實行煤氣限制措施，並有十六個其他地區的交通受到控制，圖中所見是聖蒙尼加公路上午間交通的擠塞情形。（合衆社）

今日天氣預測

吹和緩疾勁南至西南風，密雲，間中有驟雨，雨勢有時頗大，下午最高溫度可昇至攝氏表廿七度。

上午十時天文台錄得室外氣溫為攝氏表廿六度，濕度為百分之九十六。

高潮：下午五時四十分。

日本一羣佛教僧人，於六月十五日在東京的法國大使館門外遊行，並擊響「手鼓」，抗議法國在南太平洋進行核爆試驗。（合衆社）

小評
加緊掃蕩賭檔淫窟

經過五週宣傳的撲滅罪行運動，從明日開始正式行動了。

警方除籲請市民報案與警方密切合作外，警方將加緊搜查作非法活動之樓宇，及在馬路上的突擊檢查。並將大舉掃蕩販毒、吸毒、賭窟，以及那些掛羊頭賣狗肉的所謂音樂廳、靜電中心及浴池、公寓等等色情架步，以摧毀一切罪惡的淵藪。

語曰：「萬惡淫為首」，而賭乃盜之源。本港近年來罪行的直綫增加，社會道德的每況愈下，因素雖多，但色情泛濫與賭風熾盛，實為助長罪行的主要因素。

在全力撲滅罪行運動中，對於現行搶刼罪犯，固然要嚴密防止與打擊，但對於賭窟及色情架步，更須徹底掃蕩清除。這是關心社會問題人士的一貫主張，也是本報曾經一再提供的意見。

警方對於這方面的工作，亦可以說是不遺餘力。不過，「野火燒不盡，春風吹又生」，賭檔、淫窟，此落彼起，暮歇朝開，假如警方上下人員，不立下最大決心，清除包庇分子，則一切努力，將屬白費。

在實行反罪惡運動開始前夕，謹以此為撲滅罪行主力的警方人員勉。

大嶼山限制車速

【本報訊】大嶼山汽車交通將於六月十八日起，首次實行速度限制。所有車輛駛經大嶼道與大澳之若干段時，時速不得超過二十哩。交通處發言人謂：該路之若干處均係彎角陡峻，路窄而傾斜，故必須限制車速以策安全，特別係駛過村落時。受限制之地段係貝澳、塘福、水口、梅窩及大澳。與此同時，所有車輛，必須向當局領取許可証，方能運往大嶼山。

但大嶼山之公共交通，目前仍未辦理完善，尤以梅窩至大澳綫為然。此線車輛甚少，有時每一班小輪祇有一部巴士開出。因此，羌山一帶之居民，甚難獲機會登車。

梅窩碼頭新建之遊覽指南地圖，昨已揭幕。此地圖係由香港旅遊協會撥款一萬四千設置，該圖七呎高，六呎濶，寺廟、公共電話、警署及消防局所在地點，均清楚標明。

工商處警告米商
擅自抬高米價罰錢甚至坐監

【本報訊】本港食米來源充足，市民無需大量搶購，致引起抬價，如米商擅自抬高米價，可被罰欵五萬；或監禁一年。工商處發言人就近日泰國暫時禁止食米出口問題發表談話。

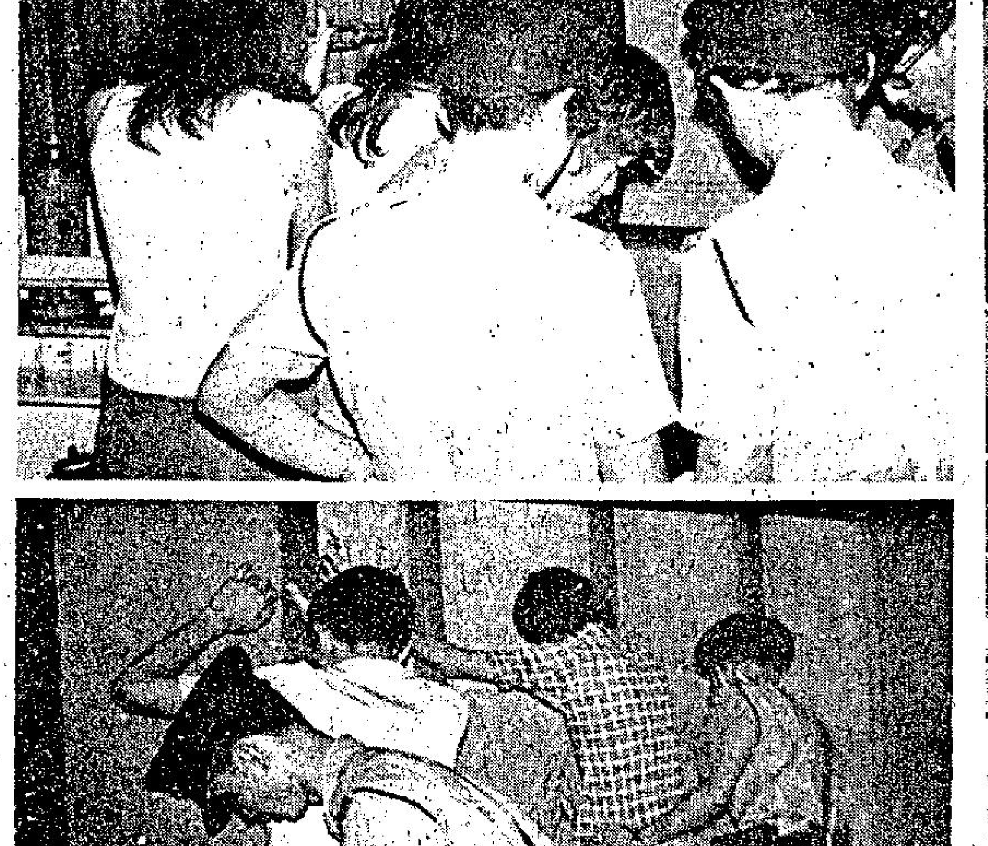
工商處貿易主任祝建勳昨日强調稱：工商處採取嚴厲措施，對付隨意提高米價者，以平抑物價，如米商擅自抬高米價，可被罰欵五萬元或監禁一年。

工商業管理處助理處長沙敬德昨日稱：本港市面的米價現已趨於穩定，不致繼續上漲，並可望在短期內開始回降。倘入口商擅自將米價提高，工商處可加取締，甚至取消其專營食米入口權；而批發商犯此行為，將被停售食米；至於零售商將米價擅自提高，工商業管理處通知批發商，中斷其供應。

沙氏透露稱：現時泰國本土的食米價格已開始有下降的跡象，故可能泰國不久會在供求情況改善後，放寬食米出口。此外，本港食米入口商會昨日接到美國方面的通知，接受本港訂購食米一萬噸。故本港市民無需杞人憂天，而大量搶購，將米價抬高，造成人為風潮。

工商處一位發言人發表評論稱：根據現行辦法，食米入口商規定每季需要輸入一定數量的食米，使存米經常維持有四萬四千公噸（約等於四萬二千噸），此外，另須撥出約二萬五千噸至三萬噸的食米，供作流動性買賣交易的所需，因此本港無論在任何時期，均擁有大約六萬五千至七萬五千噸食米的存量，足以現時每天消耗量一千噸計算，足可供大約兩個半月的需求。

發言人指出：由於食米的入口及存量均被指定，因此要達至泰國方面規定的水平，雖然暫時禁止食米出口，入口商亦必須另闢其他來源以取得食米供應，此等來源包括中國大陸，澳洲及世界其他有食米輸出的國家在內。



圖為灣仔警署由高級警官率領大隊警員昨晚在區內展開突擊搜查。左：在一家舞院內由女警帶走兩名未成年少女。下：在街頭截查可疑分子。上圖為正在區內搜查一間會所。（本報記者呂國榮攝）

市局派員訪問
英外交部邀請
俾了解當地議會組織

【本報訊】英國外交及聯邦事務部業已邀請本港市政局派代表團訪問英倫。英官方邀請之目的，係使市政局議員對於英倫地方議會之職務獲得第一手知識。市政局原則上已接納邀請，並已研究代表團之成員及首途時間。

據了解：代表團將由四人組成，並將于九月間成行。

此外，新界鄉議局之訪英代表團，將於明日赴英倫，團長係陳日新主席。

國泰航機機員疑走私在韓被捕

【本報訊】國泰航空公司一名華人機員，據傳因涉嫌私帶價值十二萬五千元之手錶及首飾赴韓，業已在漢城被捕。

此間國泰航空公司發言人對此未能立即証實。據通訊社報告：該機員被指四次將物品私帶赴漢城。除該二十六之機員外，並有一名三十二歲之韓人，亦因而被捕。

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團　八時及九時卅分
東京之花歌舞團　十時十二分
美艷如花・載歌載舞
仙娜小姐　一時正
軟骨艷舞・搖曳生姿
江虹・葉德嫻・周玲寶・蓓娜小姐主唱
梁桐大樂隊及海麗兄妹五人合唱團演奏
宮殿禮堂・富麗堂皇
地方雅潔・場面豪華

CYMA ultraspeed 36000
瑞士司馬表
從君心所欲
一刻九千金
四九三万六
總代理服務站：倫記行有限公司
香港德輔道
耐用　準確　美觀

尼克遜經濟政策收反效果
歐洲美元創最低價
西方銀行家下週一開年會
黃金與貨幣前途將被討論

【法蘭克福十五日路透社電】美元今日在外滙市場上再受到一次凌厲的打擊，而在此間的市場上，美元對西德馬克的滙率跌至最低點。

經紀說：美元繼續下瀉的原因，部分是因爲尼克遜於最近宣佈實施的新經濟政策未能說服歐洲的銀行家，而另一項原因就是因爲「水門事件」有進一步的披露。

據路透社貨幣指數顯示：在晨早的交投中，美元對聯合浮動的歐洲貨幣的滙率平均跌了百分之一點四。

倫敦的金價亦上升了二點二五美元，尾盤價報每安士一百二十美元。

在法蘭克福，美元的滙率於今晨是固定於每美元對二點五七馬克，這是一項最低紀錄，最近紀錄是於六月廿五日錄得的每美元對二點五七五馬克。

但當壓力減弱時，美元才稍爲回甦。

在蘇黎世，馬克的要求甚殷，經紀說引起這種情形的部分原因是因爲不斷有謠言傳出謂馬克可能會升值。

美元對瑞士法郎和荷蘭盾的滙率亦下降，但美元對英鎊和義大利里拉的滙率是比較穩定，英鎊和里拉都是脫離其他歐洲共同市場的貨幣而獨立浮動的。

路透社指數顯示：自從美元於本年二月正式宣佈貶值百分之十以來，美元對聯合浮動的歐洲貨幣的滙率一共下跌了百分之七點七五。

但在大部分的情況下，美元對其他重要貨幣的滙率仍比它於上月創下的最低紀錄還要高一些。

【巴塞爾十五日路透社電】西方國家的中央銀行人士於本週末雲集於此間，準備於下星期一日舉行國際結算銀行週年會議，而黃金的前途將會在會議的議程上佔着被優先考慮的位置。

消息靈通人士說：預料該銀行——一個中央銀行之間的國際貨幣合作組織——的年報將會提及目前有關「廢止黃金貨幣化」的討論。

若干歐洲國家的中央銀行界人士並不完全同意美國官方的觀點謂黃金應漸漸的脫離國際貨幣體系，而國際結算銀行亦不是對這問題與美國和其他銀行界人士有着同一觀點。

二十九間中央銀行的代表是在國際結算銀行中佔有股份。而來自其他二十間中央銀行的觀察員將會有機會在會議舉行之前，於週末進行有關黃金和其他事項的兩日非正式的討論。

預料將於星期一日發表的國際結算銀行年報將會提及歐洲貨幣聯盟的範疇和美元在貨幣市場上的倒流。

第二次正式停火未收效
共軍繼續與南越軍作戰

【西貢十六日路透社電】南越於昨日開始實施第二次正式停火，但這次停火與將近五個月前實施的首次停火有許多相似的地方——那就是共軍與南越軍之間繼續進行戰鬥。

然而這次的停火卻沒有像一月二十八日實施第一次停火之前數小時及以後數日的爆發大規模「土地爭奪戰」。

當新的停火於當地時間昨日中午十二時開始生效後不到數分鐘，南越軍最高司令部便聲稱共軍向北部海岸至西貢以南湄公河三角洲一帶九個南越省份內的政府軍前哨站發動炮轟及其他重武器攻擊。

越共方面今晚並未對西貢政府提出反指摘，但在首都北面及南面公路上的記者們則親眼目擊政府軍部隊於中午停火生效後曾發炮轟擊及發射其他的武器。

南越軍最高司令部一位發言人說：南越軍是對共軍的破壞停火行動進行報復，但政府軍們只會使用小型武器而沒有發動大炮或飛機攻擊。

美參議院領袖昨促請
尼克遜小心與俄交易

【華盛頓十五日法新社電】當蘇聯共黨首領布里什涅夫之訪問日期接近的時候，參議院領袖們今日請尼克遜總統小心提防與蘇聯進一步交易。

佛吉尼亞州的共和黨保守派參議員伯德抨擊限制戰略武器的第一個協議是對蘇聯有利，而且出售小麥與蘇聯的交易正在犧牲美國納稅人的金錢。

他說，尼克遜總統可能做的事，最好是不要和布里什涅夫達成任何事情的協議。

共和黨參議員葛利芬的語調較爲樂觀，他說總統已是一位「強硬的交涉能手」。他預言在未來的尼——布高峯會議當中，和平及緩和國際緊張關係方面都有進步。

韋延德將軍被提名
美國陸軍副參謀長

【華盛頓十五日路透社電】美國國防部今日宣佈：太平洋美軍總司令韋延德將軍已被提名爲美國陸軍副參謀長以代替海格將軍的職位。

曾進入白宮成爲尼克遜總統的參謀長的海格將軍將於本年八月退休，他自一月以來一直就任爲美國陸軍副參謀長之職。

國防部說：美國第八軍總司令班納迪將軍繼承韋延德將軍的太平洋美軍總司令之職。

圖片說明：自由攝影記者嘉萊拉（左）於本月十四日說影星馬龍白蘭度（右）曾拳出重擊他的下顎，使他需要縫九針才可將他的口唇補好。據報事件發生時白蘭度正和訪問他的電視節目主持人加維特在紐約華埠之內尋找地方進食。白蘭度於本月十三日進入醫院治療他那受傷的右臂。法庭曾下命令禁止嘉萊拉接近前美國第一夫人，現任船王的妻子積奇蓮．奧納西斯和她的兩個孩子。（合衆社）

尼克遜就水門案
替美國政制辯護

【伊利諾州北堅市十五日路透社電】尼克遜總統今日替被水門醜聞事件所動搖的美國政治制度辯護，並說，如果少數人的錯誤掩蓋了在這政治制度中工作的大多數人之美德，這將是一種悲劇。

總統在這裡發表的一篇演講裏說，「我們現生活於許多人譏笑政治和政治家的時代，在這一職業中，正如在任何一職業一樣，有很多是可以改善，但也有許多值得讚揚的。如果我們讓一小撮人的錯誤來掩蓋大多數人的道德，或是如果我們對這制度若干方面之失望，而對整個政制表示絕望，這將是一種悲劇。」

尼克遜自從五月廿二日發表聲明，承認其政府內顯然有高階層官員掩飾水門事件以來，並未特別提及這事。

他的演講被視爲他的一種新努力，旨在使美國人深信他並未介入這醜聞事件，而且他的政府工作亦不爲這事件所影響。

尼克遜爲警方估計約二萬五千名大多數是友好的羣衆歡迎。他乘坐開篷車緩慢的駛過市內街道爲一個新的國會研究圖書館奠基。這圖書館是紀念於四年前去世的故共和黨參議員戴立遜而興建的。

【芝加哥十五日路透社電】參議院「水門事件」調查委員會主席艾溫今日說他認爲毋須宣召尼克遜總統到他的委員會之前作出證供。

他在一項記者招待會上說，在進行調查時毋須採取票傳總統的嚴重步驟。

七十六歲的民主黨參議員艾溫說前檢察長密契爾將於不久後出席作證。

希臘宣佈憲法修正草案
總理獲提名爲首任總統

【雅典十五日法新社電】希臘國家元首巴帕多波羅斯總理於今日在此間公佈的希臘憲法修正草案中提名爲希臘的第一任總統。

希臘人民將於六月二十九日對憲法的修改進行投票。

該項憲法修正草案委派陸軍總參謀長安希列斯爲希臘副總統提名人。

該項憲法草案規定希臘的皇室家族不能出任爲希臘共和國的總統或副總統之職。

希臘每屆總統的任期是七年，於是，在該項草案規定下，巴帕多波羅斯將一直成爲希臘的國家元首直至一九八一年六月一日爲止。

太空人準備下週五返地球
並替另一批太空人作籌備

【休斯頓十五日路透社電】太空實驗室的三名太空人今日開始爲他們於下星期五日返回地球和另外一批的太空人於七月間抵達太空實驗室等事情展開籌備工作。

該三名太空人——孔勒德、基溫和魏茲於今晨四時起床，他們正在不轉變他們的睡眠時間，到下星期，他們將會更早睡覺和更早起床。

這種措施是爲了要應付所謂的「噴射遲滯」——以高速穿過幾個時間區時所發出的不正常身體轉變。

地面控制中心利用無綫電來告訴太空人們如何逐步進行檢查他們的太空船的所有按紐和控制儀器的工作，檢查完畢後，太空飛行中心報導說：「每一個人都很快樂。」

對英法海峽隧道計劃
英政府即將作出決定

【倫敦十五日法新社電】英國運輸大臣畢頓今日說：英國政府對英法海狹隧道計劃的最後決定將於數週之內宣佈。

他對下院說：「我們的抉擇就是進行或取消這項計劃。我們不能將這計劃冷藏。」

英國船務商會於昨日呼籲延期作出最後決定，理由是因爲和這項計劃有關的人士需要更多的時間來研究於最近發表的經濟和技術的研究報告。

畢頓並對下院說：建造該隧道的費用，包括在建造期的通貨膨脹和利息在內，是約達八億四千六百英鎊。

建造費用是來自私人公司，而由英、法兩國的政府加以保證。

他說：兩國的政府已在原則上同意設立一個英法聯合的部門來管理該隧道。

如果兩國均同意進行該計劃的話，則隧道建造工程將於一九七五年展開。

美股動態
美元再遭壓力　美股繼續不景

【紐約十五日美聯社電】星期五市况繼續下瀉，分析家認爲下跌的原因是歸咎最近尼克遜總統所宣佈的經濟計劃。

星期三晚上尼克遜總統發表電視廣播後，美元在外滙市場遭受大量拋售的壓力，金價再升，繼而影響股市。

紐約証券交易所跌價股與升價股的比率爲三比一。工業類、交通類、財務類及公用類的股票均告下跌。

分析家表示：成交量的稀疏反映人心仍未穩定，假若貸款利率減低及水門醜聞得以平息，買家的興趣就能恢復。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌十四點三七至八八八點五五。

紐約証券交易所降價股一千一百零一種；升價股三百一十六種，全日成交股數只有一千一百九十七萬股；全日成交總額下跌零點六九至五十五點三六。

比法南鋼業爲最活躍股票，下跌零點六二五至廿七點七五；麥當奴飲食集團亦甚活躍。

美國股票走勢指數

【紐約十五日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八九五．二四	八八八．五五	跌一四．三七
交通股	一六四．二三	一六二．八八	跌二．五一
公共事業	一〇六．六九	一〇六．一二	跌〇．九二
其他股	二七六．八〇	二七四．七八	跌四．〇五

香港：皇后 皇都 永華 福星
九龍：麗聲 金門 聯邦 國寶 寶聲 油麻地 國際 美麗宮 萬年
新潮刺激．本片第一
週末續映五場
非色情片 性愛鏡頭 分外養眼
大同出品
四大打星打硬仗 三大脫派打真軍
導演 陳銅民
主演 周蘋（本屆亞洲影展最佳演技女主角）
帝國影星 潘洛
新星女 許珊 領銜主演
主演 方野 解元 山怪 楊斯
奪命客
KILLER IN THE DARK
不宜兒童 婦女睇啱

東方 凱聲
連日滿 第三週！
每天五場：加開十二點四
鄭氏公司榮譽發行 恐怖色情大名片 特藝七彩
天皇巨星 李察波頓 領銜主演
麗歌蕙珠 維娜莉絲 妮妲莉狄龍 瑪莉露杜奴 嘉蓮舒貝特 祖意希花頓 雅葛士汀娜 茜寶丹寧
八大艷星合演
萬人敬仰的空戰英雄！千夫切齒的摧花色魔！
藍鬍大色魔
BLUE BEARD
鋼鐵陣容 精湛演技 恐怖處使你透不過氣 驚險處使你膽破心驚
他八個跟他有關係的女人，七個死在他手裏，僅一個逃出鬼門關！

紐約 大華 金冠
今天四場盛大映
・請提早定座・
片長八十大本 注意放映時間 十二點三 三點正 六點正 九點正
七彩闊銀幕
歐洲公司千萬金元偉大巨獻
查爾登希士頓 飾名將 喜德嘉妮露 飾妖后
無數艷星 近萬演員 陣容雄厚 聲威浩大
新埃及妖后
ANTONY and CLEOPATRA
名將妖后 抵死纏綿
生既同衾．死同穴
艨艟大戰 炮火連天 屍浮滿海
沙場對峙 千軍萬馬 聲震山嶽
莎士比亞不朽名劇

明珠．倫敦
昂然進入第二週映
暴露阿飛內幕！揭破阿飛的悲劇！趁早撲飛
有深度 有人性 有問題 有動作
懷念昔日偶像．重睹昔日名片．全新印本片上中文字幕
新藝綜合體
金像獎巨片 光輝不滅 占士甸遺作 百看不厭
占士甸 妮妲莉活 領銜主演
阿飛正傳
JAMES DEAN REBEL WITHOUT A CAUSE
古尼拉斯雷導演 華納緊張刺激警世巨片

翡翠 娛樂 國賓 荷李活 黃金 樂都 英京 亞洲 好景 金都 粉嶺
昨夜爆瀉！
今天全週末五場
避免擠擁．趕快撲飛
李麗麗 王鍾 領銜主演
介紹邵氏新人 傅聲 可愛新人 人人喜歡
撲滅罪行 消除毒害 掃蕩歹徒 殲滅群魔
反暴力大製作 海陸空大搏鬥
張徹 蔡揚名 聯合導演
全部實景．真實不可非睇
警察
POLICE FORCE
響應撲滅暴力罪行運動的鉅鑄
SHAW SCOPE

孟莉 沈殿霞 陳浩 李昆 譚炳文 曾江
搖錢樹
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 恒星 觀塘 光華 太安 龍華 福星 萬年 美麗宮 明天
今天全綫五場 請速訂座
欣逢週末 爲君安排 迷你喜劇 笑中有味
兒童不宜觀看 艷麗七彩濶幕
伊雷 張瑛 南宮勳 高峯 孫嵐 駱恭

周末午夜場
失身
玩一玩 樂一樂 必須考慮 豈可勉強
兒童不宜
赤裸的演出 坦白的描寫 充滿性與錢的問題
余漢祥導演
明珠 翡翠 娛樂 國賓 荷李活 黃金 倫敦 英京 亞洲 好景
今晚十一點半先映一場 好此道者．幸勿錯過
邢慧 金露 葛荻 川原 萬山
SHAW SCOPE

即晚三線午夜場
名導演 何藩 以超特藝術 鏡頭介紹 麥風令你 大開眼界！
澳門麗都今晚午夜映
午夜場
春滿丹麥
ADVENTURE IN DENMARK
維道公司精心貢獻
白鷹 沈殿霞 魏平澳 客串主演
陳惠敏 伊雷 潘冰嫦 主演

鐵警官
豪華 快樂
爲正義官警：喝采！週末請早
頌揚警察反暴力反罪行
法蘭高路尼 主演
舉世知名的黑手黨隻手遮天故事！
'MAFIA'

總統 華盛頓 東城 域多利 國華
今天六場
國際刑警掃蕩販毒網
安樂公司發行
大製片家羅曼加利新傑作
今晚全加開午夜場
不宜兒童 緊張刺激 預售三天
KILL
毒殺手
撲滅罪行
神探勇鬥毒殺手！警官竟是販毒人！
中東小龍蛇混集 神探毒販各展奇謀
Starring Stephen Boyd Jean Seberg Curd Jurgens & James Mason
史提芬保 占士美臣 卻佐貞斯 珍茜寶 合演

工商晚報 體育

夏令華人足球聯賽今揭幕
在界限街市政球場共演三場不收門劵

華人足球聯會主辦，幷獲得市政局贊助的夏令盃華人足球聯賽，今日在九龍界限街市政球場隆重揭幕，下午四時起，幷排出三場比賽，賽序爲：頭場下午四時（華字組），中青對九果，次場下午五時半（人字組），愉園對警察甲，尾場下午七時正（足字組），光華對龍門，不收門劵，歡迎參觀。

球賽開始之前，先舉行揭幕儀式，下午二時，各參加比賽球隊職球員到達市政球場。下午二時半，各參加比賽球隊職球員更換整齊球衣、球鞋齊集場中。下午三時，市政局主席沙利士致開幕詞。下午三時十分，華人足球聯會主席周志强致謝詞。下午三時十五分，市政局主席沙利士接見各球隊負責人。下午三時廿五分，沙利士主席檢閱各球隊幷主持開球禮。屆時由皇家警察樂隊臨場演奏助興。

今年夏令盃華人足球聯賽共有卅隊參加角逐，初賽分六組進行，每組成績最高一隊出綫，最後由出綫六强作單循環賽，逐鹿冠軍。

本屆華人足球聯賽規則大致與去屆相同，每場比賽七十分鐘，每隊出場比賽時至少有兩個有分球員，但最多不得超過五人，曾參加足總甲、乙、丙及預備組聯賽者，俱屬有分球員。比賽進行中，每隊可更換球員兩人。

在今天排出的三場比賽中，以次場愉園對警察甲實力較爲接近，從有分球員來看，是各有千秋，因此，這一場比賽的勝負，就決定于無分球員的配搭。無分球員較好的一隊，將可佔得較大的贏面。

尾場光華對龍門，雙方的有分球員都不弱，不過無分球員則似乎龍門較好，若然，龍門就可略佔上風。

至于頭場中青對九果，根據兩隊球員名單而言，應是强弱之爭，九果勝望甚濃。併錄今日三場華人足球聯賽各隊球員名單如次：

（中青）（有分）張嘉平、馬棨强、張德貴、盧世强、張啓明、黎英彬、呂忠賢、黃炳劍、羅灶石、謝國强。（無分）張福枝、關德好、胡永年、王演平、陳敬文、梁勵泉、李祺、羅偉賢、鄭劍雄、吳顯揚。

（九果）（有分）李開、許樹雲、葉世滕、陳洪勳、梁帶有、胡惠文、游安、孔耀棠、劉韶南、龔文亮、麥樹渠。（無分）郭炳根、陳國洪。

（愉園）（有分）劉德祥、周榮、鄭潤如、余國傑、吳炳南、王展健、盧福興、郭錦安、李龍國。（無分）徐鐘、吳家駒、陳秩枝、梁順昌、梁天恩、陳發枝、林榮柱、蔡纖志、張國强。

（警察甲）（有分）劉家駒、黃成、黃樹廣、黎容達、陳榮傑、周永祥、黎子忠、黎金有、伍順霖、連義生。（無分）戚相全、陳志雨、鄭伍萬、李振銘、陳仲謀、戚相海、黃磊軒、鄭偉剛、鄭延金、曾棠輝、謝國焕、李惠良、陶浪彬、陳汝文。

（光華）（有分）陳志明、蘇錦華、梁金發、賴汝楓、陳維民、陳達智、黃永强、周錫培。（無分）方錦文、伍國金、賴亦兒、岑廣能、方中和、陳天成、吳國强、李啓明、黃錦洲。

（龍門）（有分）龍志成、甄榮新、鄭偉倫、黃錦全、梁維光、張浩權、胡玉字、黃經榮、羅文强、盧仲賢。（無分）區廣智、關霖賢、甄榮富、黃漢權、李志明、呂伙勝、關天龍、陳俊偉、龍志洋、龔善明。（長風）

拖連奴踢法「沉悶」港隊全陣頗出色

如果有其他地方肯出價一萬美元包帳踢一場的話，埠際小組才可以邀請香港代表隊往賽，證實他們今次無買貴貨。

由缺少了幾員主將的「拖連奴」隊於昨晚的演出而言，他們的實力與香港代表隊相差不遠。雖然在紀錄牌上他們以二比一獲勝，但如果以球証有良好的判斷力的話，香港隊是可以與客軍打和，甚至以二比一取勝。

做成雙方勝負的關鍵是十二碼球。香港於上半場以一比零落後時，曾廷輝因爲攞身位而用身體撞開客軍的拖士芝而被球証判罰十二碼。這個波可以不罰，即使罰也不應該嚴重至十二碼。但球証在毫不考慮下卻下了罰十二碼的判斷，反而客軍於完場前數分鐘侵犯盧洪海的情況更爲嚴重。當時，盧洪海成單刀之勢，客軍越莫仙尼回身一勾，把盧洪海勾倒在地，但球証竟示意繼續比賽。這引到在座五千三百名觀衆嘩然，他們不斷向球証喝倒彩直至完場爲止。這是首季義大利隊訪港，不過，他們並未受到歡迎。於日前的記者招待會中，他們受到的是記者的質問，於昨晚的球賽中，他們受到觀衆的喝倒彩。因爲他們的技術不但不值得觀衆花費共四萬多元入座欣賞，而且他們的踢法是給球迷最討厭看到的守勢足球。

「拖連奴」於昨晚一如其於記者招待會席上所透露踢出四－四－二戰術。但他們的戰術顯得很呆板，也許這與多名主將缺陣有關。他們不像英國於七零年世界盃所踢的四－四－二戰術，因爲他們並未能有效地於進攻時變爲四－三－三或四－二－四。當他們進攻時，他們仍是祇有兩個人爲銜頭，九號的基維理並無開上，即使是兩個中衛或兩個後衛亦很少以翼鋒姿態出現。

祇有於防守時，他們會變動陣式。當港隊於下半場攻勢最猛烈時，他們踢出了義大利傳統的「連鎖」戰術，由五號或四、五號兩人踢清道夫，外圍採取人盯人戰術，所以香港隊的攻勢亦祇有到禁區邊爲止。

香港隊方面，他們表現出他們訪漢城世界盃進入四强並非是僥倖的，一條防衛綫在合作和戰術上可比美客軍，祇是缺乏了身材而已，鄭潤如可說是全場最出色的一人，包括客軍在內，他不但能緊守崗位，並經常標出有效地破壞客軍的傳送。所以客軍的攻勢並不很多，而且在禁區外便被破壞了。

前鋒以盧洪海最活躍，雖然他是全場身材最矮的，但不斷盤過客軍的三號，港隊的唯一入球便是出他建功。雖然這球有些幸運，但他能把握這個時機於離門廿碼起脚是相當難得的。客軍則以下半場門將加特運尼最出色，他的手法，位置和判斷，不失爲世界一流貨色，其中力撲鄭國根脚下六碼死角挑射獲得球迷不少掌聲。

總括而言，雙方實力相差不遠，不能以成敗論英雄。（家弘）

元朗護級成功　彈鋏客

鄉村隊伍鬥消防，生死關頭倍澹慌；
搏命搶分謀挽刧，沉舟破釜欲稱强；
兩球淨勝終償願，整隊爭雄賴有方；
威脅解除能護級，歡歌高唱喜如狂。

……圖爲該隊會長美勒在昨日記者招待會上，介紹該隊有關資料。左爲該隊教練山達馬里亞，右爲香港聯隊領隊盧志忠。

愛斯賓奴獲西班牙本屆季軍
陣中擁有國脚多名 習慣喜踢攻勢足球

西班牙愛斯賓奴隊，已於昨日中午十二時正乘航機抵港，並隨即於下午三時舉行記者招待會，報告客軍所有一切情況。

客軍實力强勁，獲得本屆聯賽季軍，陣中有國脚多名，特別是馬里亞是該隊的隊長，曾代表國家隊出賽十多次，其餘保利、蘇桑拿、非臘、馬天尼斯、哥里亞等均曾入選國家隊多次。

愛斯賓奴隊習慣上愛踢攻勢足球，各將平均速度極高，故此在當地他們的入球紀錄是數一數二的，但客軍對於防守方面，仍然相當注重，故此可以說是一支攻守兼備的球隊。

至於戰術方面的運用，通常以四三三的戰術爲主，如有需要，中場的三人隨時防守之外，仍然助前鋒一臂之力，所以他們的攻擊力相當强。

可是，在其本國的冠軍馬德里隊和亞軍巴斯隆伍拿隊，其踢法與義大利的型式大同小異，當對方狂攻的時候，乘其不覺，便利用高速度偸襲，屢建奇功。

教練山達馬里亞最後表示：對於次伙他們拖連奴之役極有信心，戰同時相信各將會在香港踢出最佳水準，此外他們對義國的足球水準評價相當高，特別在速度、技術、防守等方面都能均衡的發展，故此他們在世界享極高的足球聲譽。（長江）

一得之見
甲組聯賽搶分甚爲劇烈 半數球隊次循環失分多

一九七二至七三年度的甲組足球聯賽，雖仍有三場未賽，但因冠軍及降班球隊均已決定，未賽各仗已成「例行公事」。本屆球季的特殊情況，爲甲組十四隊之中佔了半數於次循環失分較多，冠軍精工及亞軍南華也並不例外，也許這是造成本港甲組聯賽有史以來的冠亞軍同分，以得失球而決定名次的因素。而在次循環較首循環爲多的五隊，則有三隊爲在艱苦中造成護級的球隊。這也可說是足總隊賽事較多及護級隊搶分劇烈有關，兩個循環得分平均的，暫時祇有鐵行，至於流浪能否也獲得兩個循環的得分均等，則要看明天對元朗的一伙能否取勝？至於東昇下星期二對星島及下星期五對加山的兩伙，祇要贏了一場，則與消防同分而以得失球率而居於季席了。因此元朗對流浪仍算得是「牙較賽」；其餘兩伙也許較爲平淡。

甲組聯賽的十四隊，精工及南華均爲首循環獲得廿一分，次循環得十九分。消防首循環得廿一分，次循環得十二分，加山首循環獲得十六分，次循環暫得十分。警察首循環得十分，次循環得八分，星島首循環得十分，次循環暫得五分。九巴首循環得七分，次循環得四分。雖則首循環有些球賽因改期至次循環才補賽，但爲數不多，故在大致上說，首循環較次循環得分較多者佔了七隊，亦即爲全部隊伍的半數，而且包括冠亞軍精工、南華及降班的星島、九巴在內。賽事較密及爆冷情形迭見，可能是半數球隊在次循環失分較多的原因。至於次循環得分比首循環認爲多的五隊，爲東昇首循環得十四分，次循環暫得十七分。愉園首循環得十三分，次循環得十七分。電話首循環得十分，次循環得十三分。東方首循環得八分，次循環得十二分。元朗首循環僅得四分，次循環暫得十五分，故在護級球隊之中，仍以元朗次循環爭得積分較多。鐵行爲兩個循環得分最平均的一隊，所得廿八分，首循環及次循環各爲十四分。由於流浪首循環得十三分，次循環暫得十一分，護級完成的元朗，仍因在「謝幕」賽爭取兩分，因此流浪能否取兩個循環的得分平衡，仍看明天能否打勝仗。

這一屆球季內，精工雖爲聯賽輸波最遲的一隊，但這隊在聯賽打了十八場勝仗的冠軍隊，曾輸了四場波，更湊巧的在聯賽兩個循環均敗於亞軍南華，計爲一比三及二比三，此外敗於流浪一比三及輸給愉園零比五，後兩伙可說是半冷門，尤以精工淨負五球，實在出人意料。南華雖然贏了十七場，但祇輸三場，仍爲甲組聯賽各隊輸波次數最少的一隊，祇因賽和六場而與精工同分，南華首循環以零比二敗於九巴，算得大冷門，次循環負於東昇二比三及敗於鐵行一比三，也屬於小冷門，而南華與精工在聯賽接近結束階段的戰敗，亦使爭霸形勢曾經帶來轉變，然而此亦爲聯賽「打到爛」所帶來的戰果，季初曾被認爲有力威脅爭霸雙雄的「黑馬」消防及加山，一度成爲護級球隊搶分的對象，球員人選的變動，爲兩隊次循環失分較多的原因，加山遠征印尼之前，更因被護級球隊看作搶分對象而致榜尾球隊爭取留班的形勢更爲混亂，遠征歸來雖回勇，但與奪得金禧盃之前的水準亦有距離，也因消防、加山在次循環的缺態，使東昇及愉園亦有追趕的機會，消防仍能爭入四强，但已居於第七位。

鐵行的水準較爲穩定，故在兩個循環的得分相同，警察的達成護級亦在較穩定的情形下進行。東方與警察的達成護級較爲驚險，東方敗於元朗、星島的兩伙，曾使東方遭受降班威脅，直至鐵行贏星島，才使東方穩定了甲組資格，警察則於消防勝星島之後，間接達成護級，元朗首循環祇打和四場，次循環賽了十二場，七勝一和而得廿五分。是護級球隊後勁最强的一隊。九巴在整個聯賽祇贏過四場波，首循環贏南華及警察，次循環贏加山及星島，但首環曾打和三場，因此亦爲次循環得分最少的一隊。（文玲）

美大學女籃隊 贏港聯廿九分

美國甘迺迪大學女子籃球隊，昨晚雖然贏港聯廿九分，但倘非場地情況不慣，則很有理由相信客軍的速度比不上亞東隊及崇義隊，也許慣於在臘頓在作戰的球隊，在三合土場比賽，可能使技術水準打了折扣，但甘迺迪大學隊在昨晚的比賽確未有若何特色。昨晚的比賽，甘迺迪大學隊勝港聯女子隊六十九比四十（上半場廿九比廿二），序幕戰男子表演賽港聯勝港星五十一比三十四（上半場廿二比十五）。

也許因爲美國女子籃球隊初次訪港，伊館昨晚收爆棚之盛，客軍的防守同樣採取聯防打法，在罰球區佈陣，使港聯女將無法切入，而中距離投籃則因受制於對方球員身材高大，無法出手。至於港聯的防守，被這樣「人盯人」，也因後衛的守位太出，以致籃下空虛，被客軍不時施展快捷切入，因此港聯難免一敗。

市政局續辦免費泳訓班

【本報訊】市政局昨日宣佈，今年夏季將繼續在其轄下之四個公共游泳池舉辦免費游泳訓練班。訓練班將分三類：一是爲不識游泳人士而設的入門課程；次爲可徒手游泳約廿五碼而非等泳者而設之中級課程；三爲能以自由式泳一百公尺者而設之高級課程。

游泳訓練班將在李鄭屋、九龍仔、觀塘或維多利亞泳池舉行。

訓練班將分兩期舉行，首期於六月廿五日開課，次期於七月三十日開課。每班爲期五週，每週上課三節，每節四十五分鐘。

申請表格可向港九各公衆泳池及各民政司署索取。塡妥後，應親自交回所選擇的公共泳池。

圖片說明：南華會網球部爲提倡網運與培養新秀起見，特重金禮聘澳洲名教練許乃棟担任青少年網球訓練班工作，由南華會網球部挑選八名可造之青年受訓。圖爲許乃棟（左）指導學員正手擊球之情形。但許乃棟將於七月十五日返回澳洲，他在香港担任國際教練之職，將由澳洲另一好手葛柏担任。

世界高球賽在北歐舉行

北歐航空公司區經理柏賀倫宣稱：一九七三年度高爾夫球公開錦標大賽，定七月十九日至廿二日在斯德哥爾摩舉行，該項大賽係由北歐航空公司與富豪汽車公司聯合舉辦，獎金高達二十五萬港元。此項賽事，將有二十個國家的二百名高球職業及業餘好手參戰。

是次高球大賽，定七月十七日在韋士澤高球場舉行預賽，獎金有二萬九千港元，淘汰至一百三十名球員，然後在十九至廿二日的四局賽事中淘汰至五十名球員參加最後一日的決賽。此外尚有一項高球團體賽事於七月十八日在德定爾摩舉行，該項十八洞的比賽將有三十隊職業及業餘好手參加。有意參加該項國際高球賽者，可向顯利大廈北歐航辦事處洽詢。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	廿六	十八	四	四	七十一	卅五	四十
南華	廿六	十七	六	三	五十三	廿七	四十
消防	廿六	十三	七	六	五十七	四十四	卅三
東昇	廿四	十二	七	五	五十九	卅四	卅一
愉園	廿六	十三	四	九	五十	卅一	卅
鐵行	廿六	十一	六	九	卅七	三十	廿八
加山	廿五	九	八	八	卅四	卅一	廿六
流浪	廿五	九	六	十	四十一	四十五	廿四
電話	廿六	八	七	十一	卅三	四十	廿三
東方	廿六	八	四	十四	四十三	六十七	廿
元朗	廿五	七	五	十三	廿七	四十二	十九
警察	廿六	七	四	十五	卅八	五十二	十八
星島	廿五	六	三	十六	卅三	五十二	十五
九巴	廿六	四	三	十九	廿五	七十一	十一

泳聯開年會改選
湯恩佳蟬聯會長 劉錦雄當選主席

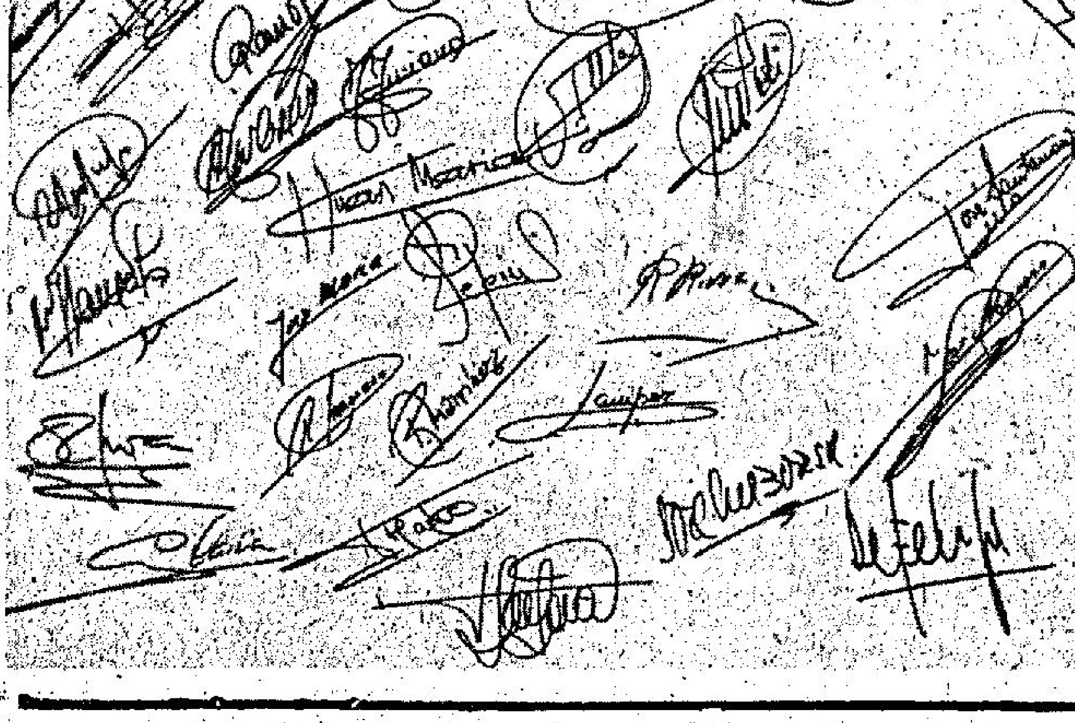
【本報訊】中華業餘游泳聯會，昨夕連續召開週年同人大會和首次執委會議，改選結果，會長湯恩佳，副會長羅德貞、蔡準蟬聯。上屆主席何義貫晉陞副會長，劉錦雄當選主席，張仲堯任總幹事，其餘大部蟬聯。新員名單列下：

會長：湯恩佳，副會長：蔡準、羅德貞、何義貫、呂壽康、霍劭國，義務核數師：李文彬，法律顧問：黎家驊，義務醫師：韋基可。主席：劉錦雄，副主席：羅瑞蓮，總幹事：張仲堯，司庫：黃啓東。……水球小組主委：……泳森，跳水小組主委：……蘇天漢。軸板小組主委：……梁華康，埠際小組主委：……出席華協會：黃啓東（執委），梁華康（常委），吳少輝（代表）。出席香港游泳總會：……羅德貞、蔡準、羅瑞蓮、張仲堯、劉錦雄、陳錦奎、黃啓東。

籃球名將締結良緣 顏步懷周淑芳聯婚

僑聯甲組籃球隊主將顏步懷，與大同女子籃球隊隊長周淑芳，今午在大會堂婚姻註冊處舉行註冊結婚，是晚假座旺角醉紅樓歡宴戚友，乾坤兩宅交游綦廣，新郎及新娘同爲籃球名將，現均任教於大同中學，預料賀客盈庭，定有一番熱鬧。

新郎顏步懷畢業於大同中學及珠海書院工科，自幼愛好籃球運動，向效力於甲組僑聯隊，新娘周淑芳畢業於大同中學及珠海書院社教系，爲大同女子隊隊長，曾參加亞洲籃協教練講習受訓，不祇爲女籃名將，亦爲訓練長材，迭曾代表籃球聯會對抗外隊及担任香港參加亞洲女子籃球錦標賽的隊長及副教練，一雙新人志同道合，且有同學及同事之誼，今結秦晉之好，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。



上圖爲愛斯賓奴隊全體球員攝于該會之球場。下圖爲該隊之職球員簽名。

拖連奴後防主將科西迪（白衣）與羅馬隊主將錫高年（深色衣）鬥法。

圖爲愛斯賓奴主將哥里亞，他亦是西班牙的國脚

滿城傳說

雨聲淅淅，點綴着夜的淒清，弔唁一名女詩人的死亡，每一個人都會有死亡的，但是，人們以爲魚玄機不該如此地死！然而人們又不會去想綠翹之死！

綠翹，同樣是一個生命，然而，綠翹卻爲魚玄機所殺死，同情心及於此而不及於彼！

世間的公平就是如此的——魚玄機雖然賤，但她是女詩人，也不會賤到作婢的程度。

婢才是一個好聽的名詞，然而，另外一個生命卻被遺忘掉了。

於是，在雨瀟瀟中，長安城由夜而明，人世間的又一日開始了，活着的人營營爲生而再過一個白日，有些人可能有許多白日在前面，有些人，來日苦短。

死者不會知道夜去日來——

死者平靜地躺着。

朝廷，今日是大朝，百官們在雨中上朝——

雨漸漸地消歇了。

在層雲移動中，有陽光射出，但立刻又被雲塊遮沒了。

在咸宜觀，今日非常熱鬧，祭弔魚玄機的人不絕而來，就中以青年文士爲多，女道士和其他的婦人也有一些，但比男子少得很多。

凡是來到的人都看到魚玄機的遺容，人們對她頸項之間的顯著的紅痕特別留心，那是絞殺的痕迹，許多人稱此爲謀殺的傷痕。

凡是來到的人也都會看到魚玄機的半首遺詩以及故事——故事不知是從甚麼地方傳出的，故事說。

魚玄機被預早提到獄神堂，滿有吃臨死前的飯食，也沒有讓她說和寫下遺言，那是因爲三司提調文書已到，京兆尹和魚道士有私怨，一定要殺她，所以提早行刑的時間，最後還是事怕了，所以，不讓她寫完一首詩。人們又說，獄中不照正常的方法把人絞殺的，絞時，用濕布再掐住她的口鼻，儘可能讓她死得快……

消息和那半首，很快傳了開去，可能，全長安的士人都得知了！

京兆府的人驚愕着，也在私議這一案的後果，他們知道今日早朝無人提及，他們以爲這是韋京兆的神通廣大，可是，有關魚玄機的故事傳開時，京兆府的人們又爲他們的主管耽心了！這種傳言，必然會傳入宮中，爲皇帝所知，皇帝也必然會問宰相——如此，那會比在朝中提出更爲不利的！

韋京兆本人，也知道滿城傳說。

韋璋在非常的苦悶中，他會經私謁宰相杜悰，對魚玄機事件與三司提案有所解釋，他把阻撓提案的責任推到下屬身上，並且把自己當日處置的情況相告。（一〇七）

無冕俠王

六　喬裝入虎穴

唐小二扮了一個鬼臉道：

「這叫作瞞上不瞞下，那位胡大人，又不是每夜都住在她家裡……」

唐恕人截口接道：

「好，你去把她請來吧！記着，酒菜方面，要特別精美一點的。」

店小二連連哈着腰：

「是是，小的知道，小的知道……」

目送店小二離去的背影，江自强禁不住笑道：

「瞧他有多高興。」

唐恕人笑道：

「生意拉成功了，有油水可揩，當然會高興呀！」

接着，才正容問道：

「老弟以爲那位胡大人就是胡天？」

「希望是的。」

「如果眞是胡天，咱們就可分兩條路綫進行，最好能在胡天身上追出眉目來，就省事多了。」

一旁的張忠插口笑道：

「要想出胡天身上着手，就必須在紅玫身上多下功夫，待會，自强賢侄可別怯場才好。」

唐恕人拈鬚微笑道：

「那也不要緊，橫直咱們志不在此，同時，有我在旁邊，也可以幫襯一番。」

約莫盞茶工夫過後，酒菜送上來了。那位紅歌女紅玫姑娘，也同時到達。

紅玫是一位年約雙十，中等身裁，有着八成姿色的姑娘。

此刻，她是薄施脂粉，淡掃蛾眉，襯托上那一身粉紅衫裙，不但顯得清麗脫俗，也有點楚楚可憐的韻味。

由于她已有恩客包下，這次堂差是「走私」性質，並沒帶琴師和跟班，而只是獨自前來。

在目前這場合，由于張忠是家人身份，不便同席。所以，席面上只有江自强和唐恕人兩人。

經過一番例行的客套之後，紅玫才嬌聲向江自强問道：

「這位公子爺，喜歡聽些怎樣的歌詞？」

江自强笑了笑道：

「隨姑娘的意思吧！妳唱甚麼，我聽甚麼就是。」

「好的。」紅玫嬌笑道：「只是，奴家沒帶琴師，也沒帶樂器，可只能清唱，公子爺可得請多多包涵。」

江自强笑道：

「沒有絲竹亂耳，才更能顯出姑娘的絕佳歌藝呀！姑娘用不着客氣，請儘管唱就是。」

「多謝公子爺！」

郁咗筆等如入電腦吟詩都唔甩

蘇素雜記

一連抄兩次牌，前後唔到一個鐘頭，唔怪得阿張谷氣。點知呢件事重未了結。阿張跟住話：「我番埋架車度，見到張請帖，當堂血壓高，睇吓有幾遠，有個警員，正在抄緊另外一架車嘅牌。我即刻走過去，同佢解釋，因爲冇零子，去買啲仔換。又俾早一啲抄咗牌嘱張告票佢睇，警員話：「都唔同地點，而且告你嘅條欵又唔同，一張係亂泊車；一張係冇餵老虎。」

阿張吟一輪詩，唔駛講都吟唔甩。晒咗咁多口水，毫無結果，佢一肚氣行番埋架車度。點知又一個員，喺度抄緊牌！阿張即刻撲上去，大叫「手下留情」！嗰警員抬頭望吓佢，照抄如儀。阿張叫「抗議」！話啱啱至抄咗牌。佢大槪好激動，直頭聲震屋瓦，停喺冇幾遠有架警車，有幾個警員行埋嚟。其中一個係警長，佢問明呢件事，話：「先生，好對唔往，因爲你頭先冇放張告票喺車頭，唔係我哋伙記就唔會再抄嘅嘞，而家一落咗筆，張告票有冧巴，又要入電腦，冇法子唔抄埋佢。至多你唔認罪，上到法庭將呢個情形向法官解釋喇。」

就係咁，阿張一個鐘頭內，俾人抄三次牌！（一〇四）

這一回，同人不同命

浮生相　千里眼

宋太太大喜，說道：「那就容易了，好的，以後你一罵我，我就罵你。」

可是，話雖如此，每次老宋要罵她時，她就沒法反罵他，甚至連說話的聲音也在發抖，如何能夠阻止老宋的罵？

宋太太不能不佩服絲絲了，她在去找絲絲，希望問她有何秘訣，才能把老宋罵得痛快？

絲絲說道：「我也不知怎樣教你好，事實上，我也像他一樣，很喜歡罵人。」

宋太太說：「你喜歡罵人是一件事，但，能夠罵得他氣也消了，可不容易，可否讓我來這裡，學習一下你的罵人技巧？」

「可以的。」絲絲點頭道：「你留下來，在我房裡躺着，一會兒他來了，你就細心聽着我如何罵他？」

一會兒，宋太太躺到房裏去，聽着絲絲怎樣去罵老宋了。

只聽見絲絲大聲在喝他說：「你給我滾蛋吧！以後也不要再見你……你這烏龜王八蛋。」

一連串的話，宋太太都記在心裡，一句也不忘記。

回到家中，還反覆的背誦，深怕遺忘。

老宋回來了，還是老樣子，動不動就發脾氣，罵老婆不是人。

宋太太挺起胸膛，就把絲絲那一頓台詞念了出來。

但，當她罵到：「你這烏龜王八蛋」時，老宋已沉不住氣，對她反唇相稽，罵得她啞了嘴吧！

老宋氣得大肆咆哮，說道：「我是烏龜，你是甚麼？這句話，你太對我侮辱了，好，你不要再見我，我也不要再見你……」

宋太太急了，忙跪下來任他罵個絕，這才息了他的怒氣。

「一物治一物」，宋太太惟嘆同人不同命了。

（三）．這一回完。

困難重重

大哥聖

「大哥，既是這樣，」嗰牙清說：「我們掂得一天就算一天。」

「形勢也是如此。」明仔說：「可是這樣一來，對我們再攪新地盤的事，更加不利了。」

「大哥，我就是爲這件事，正要跟你商量。」嗰牙清說：「我去看幾度地方，那些商業樓宇，地點和面積都合用，可是租金貴得驚人，而且還要頂手按租，就是這一筆，也要十多廿萬。」

「阿清，其實我們用不着找商業樓宇，普通的住家樓就行了。」明仔說：「難道我們同一處地方，打算開上它三五年不成。」

「我不是這個意思，就算我們租的是住宅樓宇，一旦我們做了商業用途，業主照樣可以用這個理由，申請轄免租務管制，作爲商業樓宇加租。」

「阿清，那是下回分解了。」明仔說：「將來就是爲了租務打官司，由業主發覺，申請，對簿公堂以至判決，這期間起碼一兩年。」

「可是，現時新樓租金已經貴得驚人。」嗰牙清說。（一四四）

單身來港，乾煎蝦碌

我問盧仔曰：「我剛才俾你义開咗，唔記得問你，點解莫斯科之應召女郎，要在離開莫斯科三十哩之酒吧應召，點解唔可以入城？」盧仔曰：「我聽見話所有去莫斯科之外國人，只能在城內行走活動，唔准出城，離城三十哩。所以莫斯科之應召女郎，要離城三十哩活動。提起應召女郎，我醒起一個古仔，乃係守尖沙咀之伙記話俾我聽者。幾好笑者也。」

我望住佢，等佢講落去，而盧仔則有心吊癮，但問曰：「你要唔要聽？」

我答曰：「你咁樣問即係白問而已，點會唔聽？」

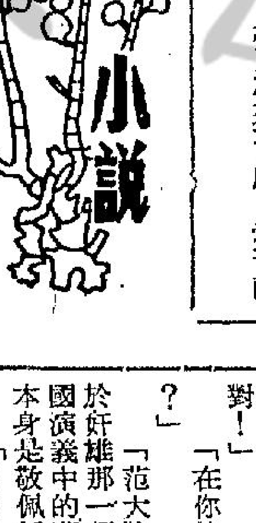
但曰：「我個老友有一日拉大隊去搜一間大廈，佢地係奉命去搜查香港過期之泰國妹及非律賓妹，冇乜結果，不過去一間公寓拉到一個男人。本來去公寓內開房，冇乜所謂者，香港九龍，大把公寓，開房並非犯法也。不過個條友面青嘴唇白，因此就疑心佢有不規之行爲。捉佢返差館再講。拉返去之後，問幾句話，但唔係話佢喺邊一度做事，我地個班伙記，當然唔肯放過佢。追問之下，原來佢係左仔，唔係個班老友講俾我聽，我都睬查查，原來佢地個班差左好慘者，成日都係乾煎蝦碌。」

我問佢乜嘢叫做乾煎蝦碌，佢答曰：「咁你都唔知道乎，乾煎蝦碌即係單身一個人喺呢道之謂。佢地被派來香港做嘢，家眷唔俾一齊來者，因爲所有家眷，包括仔女，要留在大陸做人質也，只有高級之幹部，方才准帶埋老婆來香港，但係仔女亦唔准。」

我曰：「眞係有咁之事？」佢曰：「唔通我講大話乎？我亦係聽來者，我個老友記問口供問得好清楚者也。倘若係的女人派來香港，則個男人唔准一齊來。所以左仔機構內，好多艷史者。俾尖沙咀拉到個條友，則用錢出去解決而已，其實以男人身份來講，冇乜所謂。有的人做到貴族，亦走出去攪攪震也。不過做左仔就慘矣，一年最多返去幾次，每逢廣州開交易會之時，佢地方才跟大隊返去交易一番也。不過最好都係單身配單身，男男女女，攪埋一齊。以前有一間在灣仔之報館，有一個做得好高級之人，竟然同佢個妹去開房。」

我問佢點知道呢一件事，因爲我以前亦聽見一個伙記講過，但曰：「的確有其事者，因爲個陣時我守灣仔，以前稱爲東區者，半夜三更，有一班人來報案，話佢地有一個高級職員唔見咗。呢一件事，可大可小，因爲個班人一向乞人憎，可能俾人打死亦未一定。不過個陣時同現在唔同，夜晚出街，好太平者。於是我地就發散伙記去搵。」（一〇〇九）

異母三姊妹



小說

十六、面色大變，冷汗冒出

何探長和余探員，跟着梅貞，走到她的房間，一進入，便四邊觀察。

她的房間，有門三度，一通小客廳，一門向內掩。如果從這門舉頭望去，可以看到在通三樓的樓梯。但樓梯口又有一門，此門一經推開，即可把梅貞的房門遮蔽。假定招白雲昇有重物，沿着樓梯走下，固然要把樓梯口的門推開，才能通過。而從梅貞臥房內，是無法看到外邊樓梯的情形的。

梅貞曾說，在雪貞被毆打後十分到二十分鐘，看到招白昇着重物下樓。此說顯然與實際環境不符。

何探長小心觀察後，他微笑地望了望余探員，而余探員也向他發生會心的微笑。

何探長突然厲聲對梅貞說：「施太太，你的口供，實在與事實十分矛盾。到現在爲止，我已有足夠的証據，証實你有謀殺雪貞的嫌疑。現在要把你扣押起來，進行依法控訴。」

說後，他轉對余探員說：「招太太亦犯有嫌疑，應該一併看管。」

梅貞聽到，不禁高聲狂叫：「探長先生，你們必有誤會，何以竟然會懷疑到我，實在冤枉好人。」

何探長作出微笑狀說：「你記錯了，我並未冤枉好人。你所謂親眼看到你父親昇雪貞下樓，說得越肯定，越顯露出你的說謊，無法令人相信。」

梅貞邊聽邊望着樓梯間那度門。那門是掩開的，顯然已遮掩了從她臥房望向樓梯的視綫。這時，她已知道探長已看清楚這點，而自己也無法自圓其說。

於是，面色大變，冷汗從額際冒出。

「施太太，你現在也會知道你自己是在撒謊吧？」

梅貞垂頭無語，張皇失措之處，幾乎已至不能支持。

老佛徒愛吹樂器

通天跑街

送了白梅白蘭姊妹花上火車，相信周維岳在廣州有此一對嬌娃伴遊，大亨齊人之福，的確消遙過癮，係人都知大陸生活索來單調過沙漠，可是香港人別具匠心，自攜美伴，自攪節目，而且攪手竟是此間黑燈舞小姐，實非廣州交易會頭頭所料及也。

我自少了周維岳在港拍檔，尤如飛鵬折翼，祇有獨個兒東奔西跑，賺些蠅頭回佣，瞬息半月於茲，某日獲老周回港電訊，他們一行三人都平安返此，我打算稍暇時即找老周面晤，傾吓廣州交易會及五羊城的近貌。

那天路經銅鑼灣，正值午茶時分，我轉入百德新街，意欲獨上珠城祭其五臟府，甫抵埗，見地下商場已經開張大吉，我想起這兩天報紙已見大幅該百貨公司啓業告白，據說是由某英商大財團所經營，最引人奇怪的，這間公司却以經銷大陸商品爲主，潮流所及，現值世界各地掀起一片「大陸熱」方興未艾，連這裏的番鬼佬財團也見獵心喜，不甘執輸，做起大陸貨生意了。

爲好奇心所吸引，我不由順步踱入觀光，那裏本是電影院的地庫，建成後，空置已有一年餘，聽說因爲位於銅鑼地王區，皇帝女不愁嫁，所以一直吊高嚟搵租主，許多大攬手都動過腦筋，但租值太昂，都不敢貿然下手，曾有一個華資集團打算在那裏攪一間全港最豪華的舞廳，規模做親東南亞的，不料那個集團中一位有力大亨，却是一名佛教虔徒，平生最恨聲色犬馬的生意，經他出頭反對，那樁壯舉始中途而廢，但有人卻具另外一套傳說，據稱那大亨雖然愛唸「阿彌陀佛」，稱爲「居士」，然其私生活中的一個「色」字，卻與佛教大相逕庭，雖然年近古稀，理應步入「性無能」階段，可是他除有三妻四妾外，還要週時愛撚雛鷄，開說他那話兒雖不濟事，而那條三寸不爛之舌另有一項特別嗜好，不讓菲列賓洋琴鬼專美於前，也喜愛吹奏女人的「樂器」，其實反對經營豪華大舞廳的，並非他老人家，卻是他幾名得寵愛妾，因爲生怕有了那方便場所，老人家可以藉口視察業務，時時順便搵些「新樂器」，這些固閣消遙說，是否可靠，那惟有天曉得了。（一〇一）

虎辯一豹

眞風

是很久以前的事

「白亦天，」袁輝忽然提出一個問題，「你的老板，我是說范大壯，你覺得他是一個怎樣的人？」

白亦天怔了一怔，這的確是一個令人感到意外的問題，不覺隨口說：「他自然是一個很了不起的人。」

「很了不起，」袁輝喃喃說，輕輕一笑，「這個我也知道，可是，在我的印象中，我覺得……但我又不能夠肯定我這個印象對不對！」

「在你的印象中覺得怎樣？」

「范大壯……我認爲是屬於奸雄那一類的人物，就像三國演義中的曹操……自然，我本身是敬佩奸雄的。」

「……」白亦天瞪着一雙醉眼，一直望着袁輝，甚麼事情會給你一個這樣的印象？」

「那是直覺，沒有直接的理由。」

「你不要瞞我，單純是直覺不可能產生這樣的印象，何况你根本沒有多大的機會接近他，我想……你這樣說，一定還有另外的原因！」

「好吧，我也不瞞你，」袁輝忽然持酒杯在桌上碰擊了一下，面露莊重的神色說，「給我這種印象的那個另外的原因，那是……那是和張冰兒有關！」

「張冰兒！」白亦天詫異地說，同時臉色也緩和了一點，「怎麼會扯上她，和張冰兒有甚麼關係？」

「白亦天，坦白告訴我，」袁輝執着他的手說，「范大壯他……是不是愛上張冰兒？」

「這是荒謬的問題，」白亦天面有惱色，說道，「而且我又怎會知道！」

「但是，你差不多整天和范大壯相對，難道他沒有向你傾訴過一絲一毫……」

「我們還是不要談這個問題，」白亦天似乎一時清醒多了，「而且，那已經是很久很久以前的事，」

「對，那是很久以前的事！」袁輝乖巧地咬定這一句，「是的，現在張冰兒已經成了他的嫂嫂，那是不能改變的事實，但是最少在以前，他是深深愛過她的！」

「我們又何以研究這些，袁輝，你甚麼時候成了愛饒舌的婦人型？」（九〇）

京滬喋血

鐵嶺遺民

第二回：經畢蕉名城　小忿失大節　佞臣嫁禍　烈士喪名

就當汪兆銘一羣人潛入上海與日本進行妥協同時，中國抗戰局勢也由黯淡轉向光明。

在武漢會戰之後，日軍攻勢已經達到頂點，滿以爲武漢失守之後，中國一定不能再戰，非妥協不可，萬不料國軍愈戰愈勇，愈受挫折，戰鬥力愈强。日本政府當局開始感到中國問題不能以戰爭來解決，於是有了汪兆銘、周佛等人脫離重慶，由河內而上海，但對整個局勢來說，影响毫無，日本當局無可如何，又走回以戰迫和的老路，這時距離武漢失守，已有半年，中國軍隊經過整訓編組，又恢復了戰力。

武漢會戰之後第一次大戰是南昌會戰，本來南昌是武漢的右翼，國民革命軍北伐時，也是進攻武漢、南昌，因爲若不能攻下南昌，即使佔領武漢，仍然受到威脅，所以攻武漢必攻南昌，日軍在進攻武漢時，本來也準備同時攻南昌，但當時防守南昌一線的是薛岳集團軍，在國軍中最爲善戰，日軍以偏師攻南昌，被薛岳擊退，所以武漢失守，南昌未失。以後因爲向中國勝和，遲遲未用兵，等待中國政府求和，及至汪兆銘脫離重慶，中國政府抗戰意志絲毫未動搖。日軍自覺坐失時機，更加憤慨，乃集中兵力進攻南昌。

武昌失守後，中國戰區作了重新佈置，湖南、江西及湖北省南部劃爲第九戰區，以陳誠爲司令長官，薛岳爲副長官，代行長官職務，司令部設在湘陰。

日本方面進攻南昌的指揮官是十一軍司令官岡村寧次中將，指揮第六師團稻葉四郎，第一〇一師團齋滕孫太平，第一〇六師團松浦淳六郎，第一一六師團清水喜重，其中除一一六師團有部份在鄂南，其餘全部開去江西境內，會攻南昌。

中國方面第九戰區代長官薛岳，前敵總指揮羅卓英指揮十九集團軍，總司令羅卓英，轄九十九軍夏楚中，四十九軍劉多荃，七十軍李覺，三十二軍宋肯堂。湘鄂贛邊區游擊總指揮樊崧甫，轄第八軍李玉堂，七十三軍彭位仁，直轄一二八師王勁哉，第一游擊司令孔荷寵。第一集團軍總司令龍雲，由盧漢代，轄五十八軍孫渡，第三軍張冲，第六十軍安恩溥。第三十三集團軍王陵基，轄七十八軍夏首勛，第七十二軍韓全樸，另外還有長官部直轄七十四俞濟時。共計十二個軍。

中國軍就部隊系統來說眞是天南地北，第一集團軍是雲南部隊，但其中又有分別，第三軍雖是雲南人組成，却是中央軍，是北伐開始時八個軍之一，爲北伐時由朱培德任軍長。四十九軍劉多荃是道地東北軍，劉多荃曾担任過張學良衛隊旅長。第七十軍李覺是湖南部隊，李覺是前湖南省主席何鍵的女婿，部隊也是由湖南保安隊改編而成。三十二軍宋肯堂是商震舊部，本是山西部隊，以後脫離閻錫山而自成一系，與中央較爲接近。（九九）

電視播音節目

香港電台

五：〇〇 交通情況報導
六：〇〇 粵語新聞
電影插曲
七：〇〇 粵語新聞
時事實錄
三〇 青春樂
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 空中論壇
十：三〇 轉播倫敦新聞
十二：〇〇 本台錄音粵曲
四五 時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

五：三五 歐西歌曲
六：〇〇 港九時事
三〇 口琴講座
七：〇〇 浮生半日閒
三〇 無名餐廳
八：〇〇 新聞報告
時代曲
三〇 天才聽衆
十：〇〇 新聞報告
三〇 神秘之夜
十一：〇〇 新聞報告
樂在其中
天氣報告
十二：〇〇 子夜曲

商業第二台

六：〇〇 新聞簡報
續播週末點唱
七：〇〇 新聞簡報
續播週末點唱
八：〇〇 新聞報告
結果
九：〇〇 天氣報告
漁民天氣報告
十一：〇〇 時代曲
十二：〇〇 天氣報告

麗的電視

四：五五 新聞摘要
一〇 妙手仁心
五：〇〇 週末美點
四〇 小羚羊卡通片
六：〇〇 職業特工隊
七：〇〇 世界新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

九：〇〇 香江花月夜
十：三〇 今日新聞摘要
四五 神秘之夜
十二：〇〇 最後新聞及天氣報告
五五 粵語長片
五：〇〇 面面觀
三〇 「每週一星」片集
六：三〇 七彩「父子情深」片集
七：〇〇 七彩「溫故知新」
三〇 新聞及天氣報導
八：〇〇 紀錄片
三〇 七彩「琉璃世界」
九：〇〇 七彩「綠水英雄」片集
三〇 最後新聞報導
四〇 時來運到
十：一〇 七彩「功夫」片集
十一：一〇 七彩名片「往事令我心碎」
英語長片「兩

港九影院聯合廣告

紐約·大華·全冠·明珠·倫敦
昂然進入第二週　今天週末全綫五場　全新印本·撲飛請早
阿飛正傳　JAMES DEAN "REBEL WITHOUT A CAUSE"
尼古拉斯雷導演
明珠·倫敦今晚午夜場映：警察

總統·華盛頓
今天盛大獻映　歐洲巨片　十二點正　三點正　六點正　九點正
新埃及妖后
紐約明廉早十九點場價天約
金冠明天早場：魔毯神燈

海運·京華
今天六場 加全綫午夜開　安樂皇牌！兒童不宜
毒殺手
今晚全綫午夜場：毒殺手
京華六場 加午夜場　海運五場 加12點半
兩點半　五點半　七點半　九點半
鹹濕皇帝
兩院明早十點場

新華·百樂　H-702412　K-941462
爆滿週末五場請早　環球出品新藝瑪國際公司發行
獨行俠奇連伊士活自導自演傑作
獨行俠　紅纖屋霸　兒童不宜
兩院今晚午夜場：怒髮衝冠

國寶　K208917
今天五場　奪命客　今晚午夜場　麥丹滿春

金門·寶聲
狂滿今天聯映
奪命客　本屆亞洲影展最佳獎作品
寶聲今五點半：火網七金剛
今午兩場夜院晚：麥丹滿春

翡翠·娛樂·李活·荷金·黃洲·亞
今天週末全綫五場
警察　POLICE FORCE

新都·樂都　K622331　H773496
今天五場　警察
今天五場　馬戲班
兩院早明：傾女情深·傳女神仙

油麻地　K849612
今天五場　奪命客　宜不童兒
今晚午夜場　麥丹滿春

英華·麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華
今天五全綫場獻映　搖錢樹
奪命客　搖錢樹
今晚午夜場：怒髮衝冠

新舞台·國都·聯邦　K862123　H713619　K719314

東方·凱聲
第三週映　加開十二點四十
藍鬍子大色魔

樂聲·新聲
兩兩半萬滿滿第週　院週百！福祿三！
鱷魚亂姆
今晚加開午夜場

京都·文華
爆滿五場盛大獻映
情慾奇譚
今午兩場夜院晚　麥丹滿春

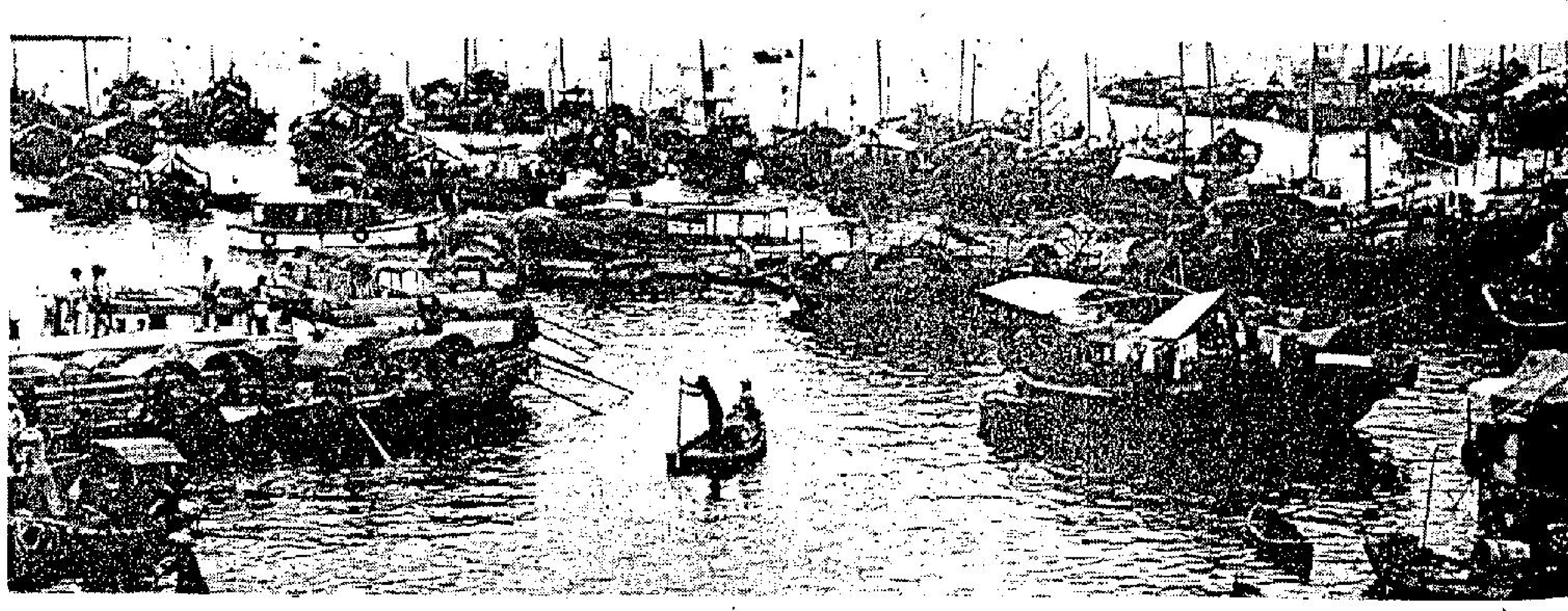
東城·域多利·國華
今天六場　毒殺手
今晚全綫午夜場：毒殺手

皇后·麗聲·皇都
三院天天五場
奪命客
今午三場夜院晚　麥丹滿春

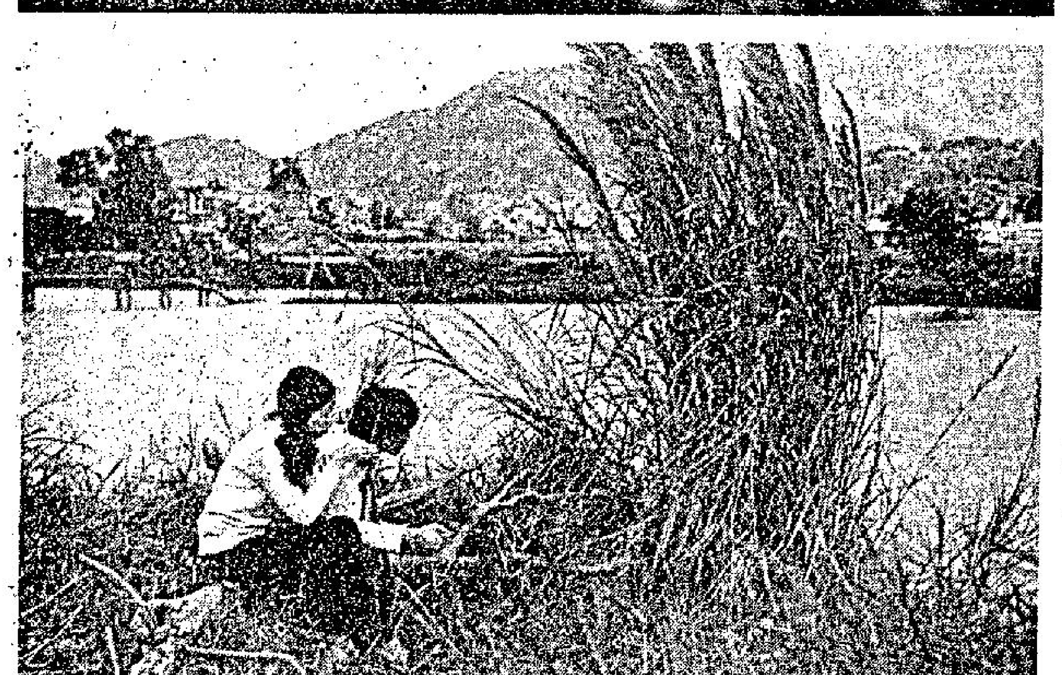
豪華·快樂
狂滿五場盛大獻映
鐵警官
今午兩場夜院晚　麥丹滿春

讀者畫廊

本欄歡迎讀者來件



大吉大利　任陵



河畔之戀　吳柏良

「水鄉」這幅作品，是本港慣見的景象，也是上好的攝影題材，可是這類水上作品雖多，却不容易獲得佳作，大抵凡是與水有關的景物，都是如此，這因為水是最多變幻和難以控制的題材。

正由於景象慣見，創作時更不容易顯出獨特的地方，而難以討好，「水鄉」這照片正是如此，四週是密密麻麻地船隻，紋理不清，也表現不出甚麼氣氛，較有趣味性的是當中搖曳的小艇，可是獨力難支大廈，小艇所佔位置太小了，在衆多的艇群中生不出作用來，何況，小艇旁的水影也不是有波光起伏之妙。

此外，一幅照片凡是剪裁成特殊的比例，例如橫條或長形等，都有一定的理由，那是根據構圖上的需要。但在這照片中，却使人並不覺得有這種需要。

× × ×

「大吉大利」是一幅拍自新春的照片，寓意甚佳，作為一幅沙龍作品來說，技術已相當純熟，但仍有未盡善之處。

採光的技巧堪稱得宜，主光放在趣味中心的大桔上，次及陪襯的綠葉，背景是一片黝黑，使主體能立體地表現出來，足見作者匠心。但是，這照片的毛病仍然在於構圖方面，大桔所佔的位置幾及畫面之半，太大了，加上只有幾塊簡單的綠葉作為陪襯，未免過於單調乏味。至於作為賓位的右側兩個小桔，則僅見一半，構圖上不夠完整，這作品改善的方法，是應該將鏡頭距離主體遠些，也就是說四週多一些陪襯的東西，效果相信會好些。

× × ×

拍沙龍作品的取材，自然應該選擇具有藝術美的東西，而不是凡是標奇立異的景物都能討好。「河畔之戀」這幅作品，就選擇了河畔一堆高與人齊的亂草作為趣味中心，這顯然是失策，因為那堆亂草實在看不出有甚麼美感，與圖中主人「之戀」又有何關係。

照片中男女角的姿勢，也未能配合「河畔之戀」這個題詞，他們不過是貌合神離地坐在枯樹枝上，男的還不知被甚麼東西吸引，置女的於不顧，此外，現場上的景物也毫不見有羅曼蒂克的氣氛。

這只是一幅很普通的生活照片，不是藝術作品。何事。

談家居攝影的曝光
幾種光源可以運用

曉峯

（續上期）拍室內照片，最適宜在白晝進行，白晝光線，甚至是散射的白晝光線，通常能造成強烈的反差：在對窗的一面，光線很亮，在各個窗戶間和各個角落裏，光線很暗。位於暗處的物體的細節，無法在照片上顯現出來。

要減弱白晝光線這種不均勻的性質，可以將反光幕布放成某一個角度，或放在地板上，利用它所射出的光線，照亮牆壁的陰暗部分，各個角落以及個別光線不够的物體。這種方法祇有在拍攝室內的個別部分（不是整個部分），而且反光幕不致進入畫面的情況下，才能加以運用。

如果能利用反光幕或大鏡子，將直射陽光反射到被攝對象的必要部分上，則也可以利用作為輔助照明（但要注意，鏡子反射出的光束，亮度是很強的）。

在白晝的自然光線下，室內的某些部分常常光線不够，物體的陰影往往非常暗。而且，從窗外射入的自然光線，也不適宜表現建築物的特點和牆壁的裝飾。在這些情況下，需要應用電燈作為人工輔助照明。這時的主要光源是日光，而人工光源祇用來照明陰暗的地方。在對光（對窗）拍攝窗戶之間的陳設物（和家具圖畫）而要獲得滿意的層次時，這種輔助光線是必要的。運用輔助照明可以縮短曝光的時間，照片上的窗戶不致形成一片白色，而窗外的景物也可以表現在潤片中。

在運用輔助照明時，可以利用一盞或幾盞大光度的電燈或攝影強光燈，為了使光照均勻和使陰影軟化，還可以在曝光時移動光源的位置。

巧妙地運用輔助光綫，可以顯著地改善拍攝的效果。

在通常的人工光綫下，可以拍攝任何的室內景物，例如在晚上拍攝照片，或在沒有白晝光綫的場合拍攝照片。可是，首先，在光綫非常明亮的室內，有也代必須用輔助光綫照亮牆角和牆腳的部分，其次，在大多數的屋子內。

吊在天花板中央掛燈通常都均勻地照亮着四面的牆壁，而對攝影的效果來說，却應該使兩相鄰的牆壁光綫，一面稍微亮些，另一面則稍微暗些，最後，現有的光綫有時也不够突出所有重要的細節，因此，我們也可以運用專門人工光綫來作補光的照明，例如配備閃光綫成專門作攝影的架燈等。（完）

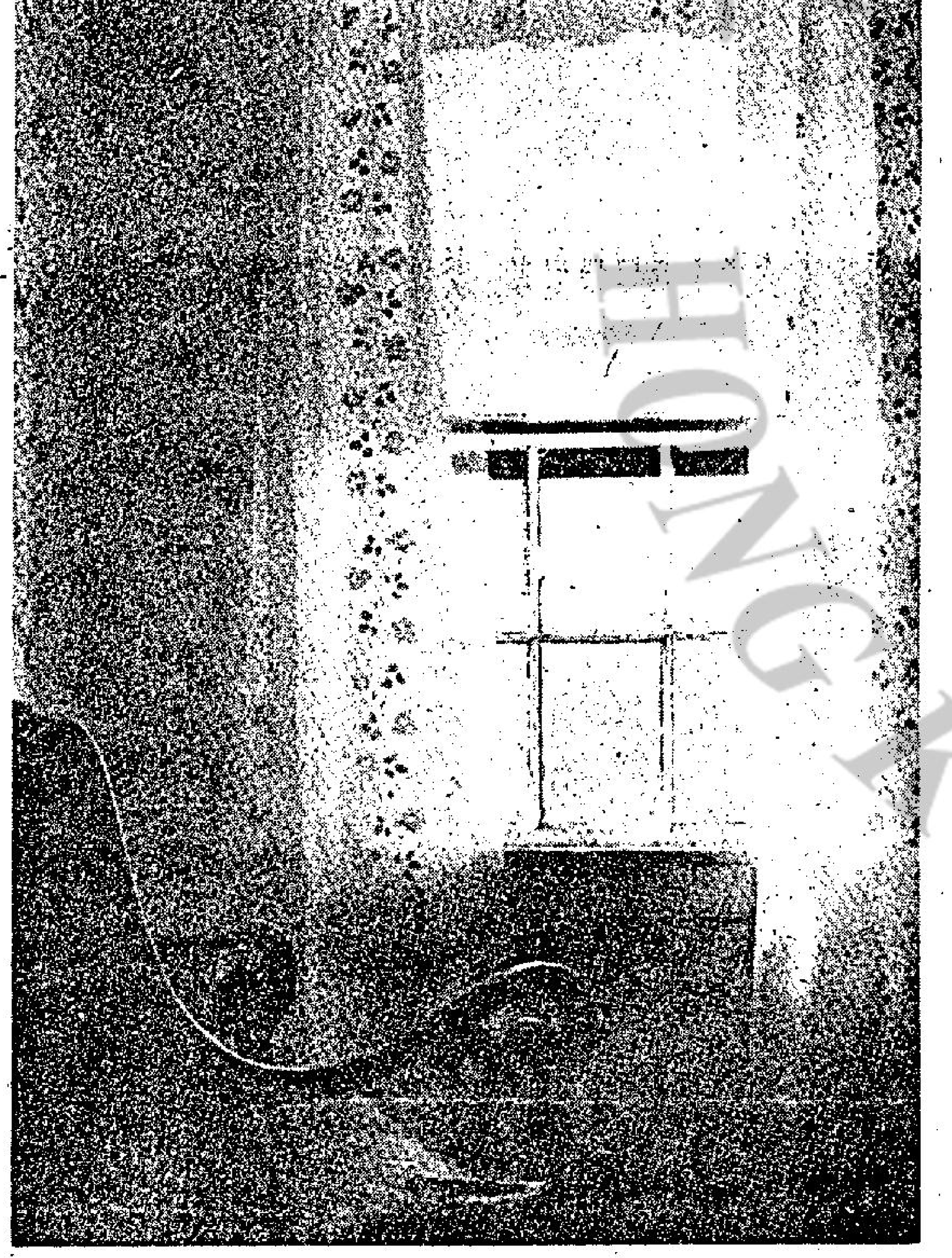
利用室內的電燈，可獲得光線柔和的作品。

維道與賓得相機合辦 春滿丹麥人體攝影賽

賓得相機與維道影業公司聯合舉辦「春滿丹麥」丹麥美女人體攝影比賽，日期已定本月廿三日（星期六）下午二時至五時半舉行，乘「永恒」號豪華遊艇在本港離島海灣作「丹麥美女人體攝影」活動，由名攝影家何藩、周宗濂、何詠猷擔任攝影指導，並由春滿丹麥全體男女明星招待。

參加券每位十元，包括來回船費及「春滿丹麥」超等戲券一張，永恒號遊艇乘客限二百五十位，額滿隨時截止發售。售券地點：九龍尖沙咀星光行七一四室，賓得攝影器材。船位所限，臨時參加，恕不招待。

本次活動並舉辦專題攝影比賽，獎品名額設有：冠軍一名，亞軍一名，季軍一名，各贈大銀杯一座及香港天綫一枝。優異獎二十名各贈銀杯一個。參加比賽照片規格：比賽作品，不分彩色或黑白照片，不限張數，不收底片，尺度最大為八乘十吋，最小為甫士咭度，不須裝裱，照片背面應書明題名，作者姓名及地址電話等。截收作品日期定於六月三十日（星期六）中午十二時，截止收件。



在陽光下的近窗地點，最適宜拍照的所在。

幻影會國際沙龍賽 寫實畫意兩組成績

中華基督教青年會香港幻影會主辦七三年度國際幻燈片沙龍首屆寫實攝影組暨二屆畫意攝影組，已在必列啫士街會所由陳修瑜，趙錦超，周宗濂，李永堂，潘亦和等五位名家評審。（潘亦和代陳復禮），競爭過程激烈，茲將成績公佈如下：

寫實攝影組獲獎名單：

一，全場最佳寫實攝影作品：「舞龍慶佳節」香港陳少保。

二，以下五名是優秀作品獎：㈠「急而善策」香港黃志强，㈡「暴雨淋漓」香港黃志強，㈢「盡我所能」香港陳少保，㈣「海灘拾趣」香港黃煒民，㈤「火海」美國。

三，全套最佳作品獎：香港方梓雲。

入選成績如下：四張，方梓雲。三張，賈里昝，繆錦昭，陳少保，黃志强，何白戈，鄺彰祖。兩張，林大偉（幻），麥宏昌，梁愛毅，黃煒民，梁福來，張衛。一張，潘甘棠，潘培光，何耀權，謝健邦，薛瑜，關建元，施榮燦，鄭雄輝，崔鑑權，陳廣沂，梁波。

畫意攝影組獲獎及入選名單：

一，全場最佳「畫意」作品：英國作者加獎PSA金牌一面。

二，全場最佳「創作」作品獎，加獎PSA金牌一面。

三，其他六名優秀作品獎：㈠「樂逍遙」香港方梓雲。㈡「憑窗遠眺」星加坡陳立誠。㈢「晚歸」美國，㈣「蓮絲」美國，㈤「長跑者」美國，㈥「嘉菲」美國。

四，全套最佳畫意作品：香港方梓雲以六十六總分獲得。

五，入選名單如下：四張，方梓雲，潘培光，陳少保，黃志强。三張：謝健邦，繆錦昭，劉兆良，賈里昝，蔡垂昌，梁家欣，黃煒民。兩張：高志明，梁愛毅，崔鑑權，陳祖揚，陳廣沂，鄭學文，容祝毅，鄭雄輝，何白戈，林大偉，梁福來，張衛，林大偉（幻），潘甘棠，薛瑜，關建元。一張，岑傑成，游炳貴，林青松，鄭穎生，老洪達，鄧韶榮，戴國雄，周梓源，何耀權，施榮燦。

中青會員月賽 本月十五舉行

中青攝影學會會員月賽，訂期本月十五日下午八時正假座德輔道中安樂園大廈十二樓中青會所舉行，是期月賽，五、六月份兩月同時評選，計黑白照片，高、初級組，彩色幻燈片高、初級等，參加者須準備作品兩份（五月及六月）携同到會交與月賽部，準于八時正開始評選。

旺角影會舉行月賽

旺角攝影會六月份月會，定本月十二日下午七時半，於九龍文福道，窩打老道山女青年會舉行，是晚秩序如下：

（一）會務報告及介紹新會員。

（二）頒發五月份月賽獎品及六月份月賽評選。

（三）學術講座，由本會永遠會員陳志聰主持，題為「漫談彩色浮雕照片之製作」。陳君為龍翔攝影公司之主持人，英國皇家攝影學會會士，香港攝影學會高級會士，是晚陳君將携同彩色照片，並用彩色幻燈片介紹製作過程，請各會友準時到會。

五月月賽成績

評選員：關彼得、廖群、彭承武。

高級黑白組：冠軍：黃英光（我這一輩子）。亞軍：温秉昆（嬉水）。季軍：黎曙榮（競賽）。

初級黑白組：冠軍：伍母儀（人約黃昏後）。亞軍：趙展圻（採花姑娘）。季軍：江富春（尋覓）。

彩色幻燈組：冠軍：黃炎城（龍獅大會）。亞軍：李國雄（天倫樂）。季軍：潘錦棠（霧中情侶）。

荃灣明愛攝影班 六月份新班開課

荃灣明愛青年中心為提倡攝影活動，主辦為期三個月之攝影黑房速成班及中級彩色攝影班，每週逢星期一、三、五，七時半至九時半，於荃灣城門道該中心上課。導師由葉長春（卅五米厘會士）担任。歡迎十五歲以上愛好攝影之朋友參加。

哈蘇攝影會十七日 青山酒店叙餐活動

香港哈蘇攝影學會定本月十七日（星期日）下午舉行郊外攝影及青山酒店叙餐活動（是次活動為該會舉辦首次季賽專題之一），攝取斜陽美景，側光構圖，佳麗衆多，隨行造像，歡迎會友、親友及攝影人仕參加。

地點：新界青山酒店。

出發時間：準是日下午一時卅分開車。

集合時間：本月十七日一時在尖沙咀漢口道半島酒店側。

餐券連車費在內每位十六元，酒水自備，該酒店汽水每枝七角，細啤酒每枝元六，每桌十二位，下午六時半叙餐開始，約八時專車返市。

是期領隊：廖儒愃、盧逸巖會長，顧問：關彼得、陳醒、廖閏琛、伍啓時，攝影指導：陳少谷、劉漢儒、范晉霖、李炳耀、湯應源、陳驎琨等。

又悉：該會定於是月舉辦首次會員季賽，分彩色黑白及是次活動專題組等，幻燈組暫不舉辦，作品由八乘十至十六乘廿吋裱咭，並須附哈蘇原底片之複印本於作品右下角，獎品豐富。

精武獵影旅行隊 怪石平洲白臘灣

精武體育會旅行隊六月十七日（周日）浴白臘三灣平洲分兩路，渡船街廿四號，八時十分：㈠遊平洲更樓石、難過水、神仙跨鳳，獵怪石奇景，瞻地圖，交通九元。㈡選水清沙幼白臘、沙橋、南風三灣游泳，訪木棉洞、破邊洲、雷音洞、孖洞、獵影，人人可參加。交通七元半。票站㈠上海街二七三號穎，㈡馬師道十四號大衆行，㈢彌敦道三百號裕華十三樓精武。

室內簡單的佈置，襯以圖案的牆紙，構成別饒趣味的攝影作品。

白象獵影隊 八月台灣遊

【本報訊】本港白象登山獵影隊定，定於八月一日出發往台灣獵影，為期十日，有志參加者，現時開始報名。十日獵影遊覽地：八月一日由港飛往台灣高雄—嘉義—阿里山—碳谷斷崖，夢露斷崖—老松梁木棧道—冷杉林斷崖白木林—玉山—嘉義—台中—橫貫公路—梨山—大禹嶺、碧綠神木—天祥—清水斷崖—蘇花公路—台北歷史文化館。參加者可與下列負責人聯絡，陳志安，K八五三九六九。鄭君，K八八六四六三，八八七八二六。

嬌小、方便、玲瓏、實用

具有電子35 GS/GT 所有優點

YASHICA ELECTRO 35 MC

MICRO COMPACT-MACRO PERFORMANCE

「影攝佳」電子35 MC 袖珍全格機

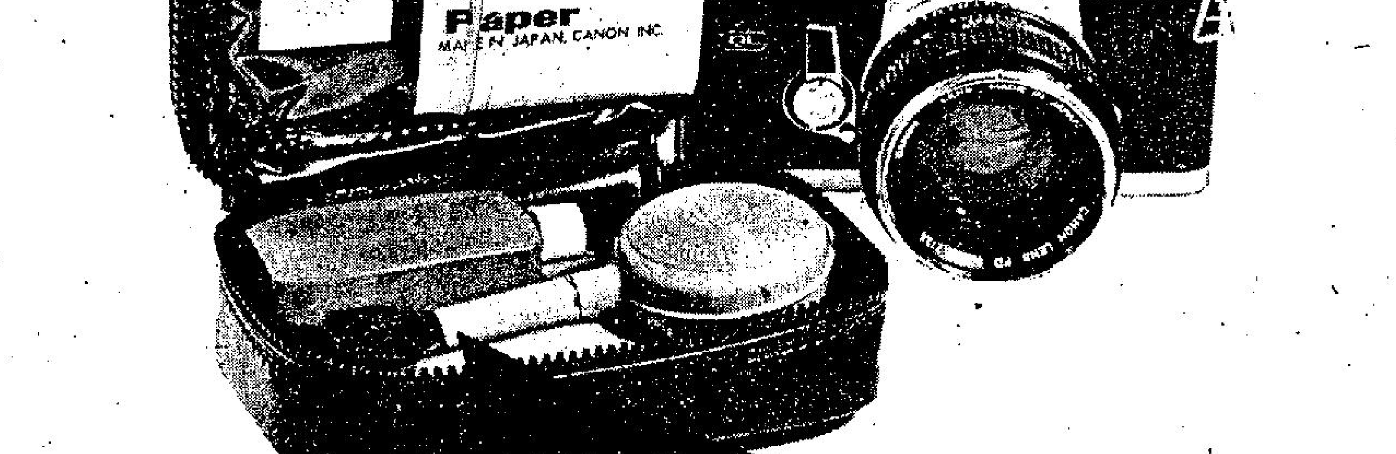
●採用世界最先進獨一無二全自動"電子失打"及"光圈控制快門速度"之高級設備。
●配有f/2.8 YASHINON-DX 40 mm 鏡頭，感光速度由4秒至1/500秒，在任何光線環境下，甚至光到陽光下的景象或只有一枝蠟光光源，均可拍得曝光準確的優美照片。
●如用閃光燈攝影，快門速度會調節至無限（普通相機只限硬在1/30秒的固定時速）。

影攝佳

跨入一個電子動力的世界

總代理：永安祥百貨有限公司

全港九相機公司均售



錦囊 精美贈品

閣下如在本年五月一日至八月三十一日期間，凡購買任何一款錦囊單鏡反光相機，均可免費獲贈精美實用的清潔鏡頭用品一套：美觀輕巧的拉鏈套袋，內附鏡頭吹掃刷，鏡頭清潔劑，揩抹巾，及鏡頭抹紙五十張．但必須到各特約錦囊經銷處購買方能獲得此項贈品。

錦囊

JARDINES

總代理：怡和有限公司

香港畢打街22號．怡和大厦

全世界最小巧之強力電子閃燈

祿來 E15B型

祇售 $67

● 超級設計，曝光指數達70(100ASA)
● 僅需兩枚筆芯電池
● 體積小巧，只有$3\frac{1}{8}'' \times 2\frac{3}{8}'' \times 1\frac{3}{8}''$
● 色溫5500° K，適合彩色攝影

西廊

一門俊彥的蓮烈格里芙

蓮烈格里芙，在她的新片「性慾奇譚」中飾演一位皇后。蓮是演員，她的父親米高亦是演員，有米高烈格里夫爵士之稱。除了她的父親從事電影工作之外，蓮的母親蕙查甘遜，她的弟弟哥連，姊姊雲妮莎，全部都是演員，可以說是戲劇傳家。特別是雲妮莎烈格里芙，有誰不認識她就是「一代舞后」「春光乍洩」「英雄肝胆美人心」裏的大明星呢。蓮出身比雲妮莎遲，所以名氣還未達到她的地步。蓮說：「在我父親家族方面，她的父母、祖父母及曾祖父母都是以演劇爲業的，算下來，我們的家族已從事戲劇界四、五個世代了。」

一九四三年三月八日出生於倫敦的蓮，在倫敦的私立學校讀書，校名是皇后橋。她曾在校內演過「仲夏夜之夢」，是反串角色，她說：「我很高，高得足以担任男性角色。」在十五歲開始，她已決定要以演戲作爲終身的事業，她曾在倫敦的戲劇學校進修過兩年半，第一次的職業表演就是「仲夏夜之夢」，地點在皇家劇院，跟她一起演出該劇的還有已成名的莎曼泰愛嘉。蓮飾演的角色是海倫娜。

跟着，她參加入一復興劇團去，在英國境內巡迴演出「比利拉亞」一劇。不久，蓮又從舞台劇轉向電影，她的第一部影片是聯美的「風流劍客走天涯」，那片是愛拔芬尼的影片，蓮只是一名不受人注意的配角，只出現過在男主角的睡房中一小段時間。之後，蓮繼續演舞台劇，那時她才開始成名，特別是她的一部十分賣座的「白色鬱金香樹」。到蓮的「羅蜜歐與茱麗葉」影片作御前獻映的皇家影片時，她很榮譽的被介紹給依莉莎白女王、菲臘王子、查里士王子等認識，他們都十分讚賞她的演技。蓮已婚，丈夫是爹奇勒，前爲演員，現是攝影師。他們有兩個孩子：班治曼與基利。蓮目前是影劇紅星，剛在西班牙拍完「黃色的長路」，而「性慾奇譚」則是她第二部簽約荷里活的影片。

鄧光榮唐寶雲倉田保昭

構成鋼鐵陣容

由鄧光榮、唐寶雲及日籍小生倉田保昭初度携手合演的動作片「怒髮衝冠」已定期本月下旬在雙麗綫推出公映了。該片具有的沖激性劇情，加上新鮮强大的演員陣容，使圈內人對其票房收入大表信心，爲此，院方已定期本週末（十六日）鄭重推出午夜場，作爲全東南亞的首映獻禮。獲此映權的戲院包括麗都、麗華等十五間戲院。

「怒髮衝冠」單從片名即可理解它是一部以動作取勝的影片。故事由鄧光榮飾演的愛國青年，爲父仇而參與反日鬥爭開始，中間加插了他與唐寶雲所飾演芸子的愛情，致造成鄧光榮與唐寶雲以及演唐寶雲哥哥的倉田保昭的錯綜關係，愛與恨的交織，國仇與情誼的穿插，情節因此一環緊扣一環，實與一般單純講打講殺的動作片不同。

擁有觀衆極多的唐寶雲、鄧光榮和倉田保昭，今番在「怒髮衝冠」一片中初次碰頭，並且分担了影片中三個吃重角色，光是他們的幾場對手戲已令觀衆大飽眼福，更何況片中的連場大打，都由目前著名武術指導韓英傑精心設計，「怒髮衝冠」之能給予我們信心，應該是肯定的。

張瑛炒股一身債　沈殿霞成搖錢樹

黃金價格暴升，玉器也不甘後人，身價比前漲了幾倍，加上女仕們時尚配戴玉器飾物，玉價自然更被抬高。於是，「搖錢樹」一片中有一段戲，講投機商人張瑛炒股失敗，債台高築，正要宣告破產，不料債主們發現他的女兒沈殿霞，手上戴着一隻價值連城的古董玉鐲，認定他若把女兒的玉鐲賣掉，即可解燃眉之急。於是，張瑛乃千方百計的要把女兒的玉鐲脫出來，可惜女兒長得太胖，玉鐲沒法脫出，因而產生連串笑料，令人看得嘻哈絕倒。

「肥肥」沈殿霞乃藝壇中有名的開心果，一部風趣喜劇片中有她參加演出，而且加强了票房的號召力，「搖錢樹」優先映午夜場時，觀衆們看了她的表演，都開顏歡笑，反應奇佳。近年來，「肥肥」在事業方面的確有很大的成就，影視兩忙，一味賺錢。不過，她的健康可因工作太忙的關係而出現了毛病，現時她打算短期內赴台徹底治療。銀紙雖然是越多越好，但有銀紙而健康欠佳也非好事，「肥肥」還年輕，保重身體，才是良策。

「搖錢樹」一片本週內就在雙麗綫全綫推出上映了，由午夜場的反應，可知它必定是叫座兼叫好的，特別是愛護「肥肥」的影迷們，更值得留意欣賞她的精彩表演。

淺彈輕唱

丹鳳

譚炳文拍淮鹽泡製的戲

譚炳文對於拍片有「四不」，戲太多不拍，時間太長不拍，不給够錢不拍，不遷就他的時間不拍。

唯一例外的，恐怕是用「淮鹽泡製」的就拍。

胡錦有大小通吃本領

姣星胡錦，在「大小通吃」中，姣態軟化惡霸，把他們打得骨酥腿軟。胡錦解開他們的褲頭，取去腰裡藏金。

胡錦眞的有「大小通吃」本領矣。

四十人在等打電話

本港一百人之中，平均差不多有二十具電話。

一個打電話，四十人在等打電話。此打電話之所以成爲生活中最麻煩事體之一也。

查爾登希士頓

生活嚴肅愛情專一

電影明星的私生活是浪漫的，特別是荷李活明星愛鬧離婚。但也有例外，像影帝查爾登希士頓與太太莉迪亞奇麗結婚廿七年，依然相敬如賓。

莉迪亞以前是舞台紅伶，自一九五〇年生了孩子後，便告別娛樂圈。中間一度參加舞台劇「日月精忠」的演出，最後還是放棄了演戲生涯。

莉迪亞除了當主婦外，還愛好攝影，她常爲孩子拍攝生活照片。如果不拍片，查爾登愛與妻兒在一起，有時候到外地去拍片，也帶妻兒一起去。

例如，在西班牙拍攝「新埃及妖后」時，莉迪亞也陪伴在查爾登身邊，這表示兩人很恩愛。此外，莉迪亞在拍片時，常提供意見讓丈夫參考。

「新埃及妖后」裏面有不少戲場是由莉迪亞提供的，查爾登對太太的意見，接納了不少，他認爲妻子的意見是新奇的。

莉迪亞常爲丈夫驕傲，談到拍攝特技鏡頭，莉迪亞會不會爲丈夫的安危躭心？

莉迪亞說：「有時候，我會爲他躭心。可是，大多數時候，我不爲他躭心。我知道查爾登是一位了不起的人。」

圖爲在「新埃及妖后」中，查爾登希士頓演安東尼大將。

茅瑛黃家達片準備發行全球

銀河閒步　微思

嘉禾全力支持拍成的一部美資泛亞公司創業片——「黑路」，已經排期在本港上映。該片的合作方式，可以說是破天荒的。

泛亞公司的成立動機，是看到嘉禾出品的影片，在歐美各地獲得熱烈的反應，同時該公司的主持人在歐美方面有强大的發行網，於是把他的計劃諮詢於鄒文懷，並要求鄒文懷在人材方面給予支持。

由於這家公司所擬拍攝的影片，全是國語片，雖則屬於美資，實則是國片製片機構，這和嘉禾的創業宗旨——聯合有志發揚國片的獨立公司的旨趣吻合，所以鄒文懷當時便答應下來，無條件借出嘉禾導演黃楓，當家武旦茅瑛和敎頭小生黃家達等，完成了第一部美國資本的國片「黑路」，

」之後完成的一部拳擊動作片。由於茅瑛和黃家達知道這是預備發行全球的影片，爲了他們在國際上有更好的聲譽，於是拍得更加賣力。黃家達的「忍者空手道」，一出場有如生龍活虎，猛不可當，茅瑛的「合氣道」飛腿，被歎爲觀止。他們的表現，給泛亞留下了不可磨滅的印象。

這次「黑路」在香港上映，泛亞爲了對嘉禾投桃報李，把香港版權交給嘉禾。

該片的內外景都在台灣拍攝，共拍了四十多個工作天，總共在台灣逗留了兩個月，使茅瑛有機會回台與家人歡度她來港以後第一次在台灣家中度過的春節。

目前，茅瑛和黃家達正在嘉禾製片廠趕拍另一部由黃楓執導的新片「路拳之震九洲」，與美國的「路拳之父」李俊九及其愛徒安蕙丹携手。該片拍竣之後，相繼而來的則是「合氣道」續集「合氣道龍虎鬥」，未來的日子，茅瑛和黃家達將更忙了。

娛樂圈

張徹文藝動作片

由姜大衛、李麗麗及新人傅聲領銜主演的邵氏新片「朋友」，連日又在導演張徹率領之下，在影城趕拍街道外景及序幕，工作進行非常順利，短期內即可全部殺靑。

「朋友」是一部以如何審愼擇友的時裝動作文藝片，「影帝」姜大衛在片中飾演一個熱情的青年畫家，李麗麗飾演一個被迫下海的可憐舞女，新進小生傅聲則扮演富家子弟，其他主要演員尚有劉剛、盧迪、王光裕、唐炎燦、陳沃夫、利榕傑、韋港生等人，陣容十分整齊。

又：張徹導演的另一部邵氏新片「五虎將」因等候在邵氏影城後山海濱搭建一個逼眞的漁港小鎭，而一度宣告停拍，目前這個幾可亂眞的小鎭，即將完工，預料短期內即可恢復拍攝工作。

由「影后」李菁、宗華及性感艷星陳萍、林偉圖等聯合主演，呂奇導演的又一部邵氏奇情鉅片「蕩女奇行」，業已大功告成，預定於短期內隆重推出與廣大的影迷見面。

「蕩女奇行」原名「金絲雀」，是一部劇情曲折動人的冶艷奇情鉅片，「亞洲影后」李菁、性感艷星陳萍、英俊小生宗華以及日漸竄紅的新進小生林偉圖，都有超水準的優異演出。

影劇自由總會聘名譽會長

港九電影戲劇自由總會，決定聘請幾位當前對國片有貢獻的人士，如邵逸夫、鄒文懷、陸正行等人，担任該會名譽會長，以期對全體會員有更多的助益。

邵逸夫與鄒文懷分別主持邵氏與嘉禾，對國片貢獻良多，且爲各方所知，陸正行過去是一位從事新聞事業的報人，兩年前投資經營電影，在香港成立開發電影集團，廣聘電影界有才幹之人士組織若干衛星公司，每年生產影片達二十部之多，無論對製作、導與演，均採嚴謹政策，因此倍受各方矚目，自由總會有鑒於陸氏對中國電影的努力，經該會會議決定，同被聘爲該會之名譽會長。

白蘭是活躍份子

花團錦簇

·六人·

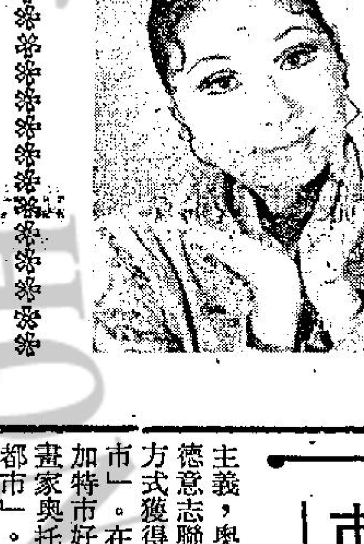
白蘭美，美在肌膚雪白，雙眼極媚。自外埠返來後，雖未曾在任何場子演唱，但活躍異常，身畔不離大羣男女，尤多娛樂界中人。白蘭進入歌壇，爲時不長，時唱時輟，看她總沒有定心似的。此可能跟慣碼頭，在香港死唱，沒有甚麼大噱頭，引致唱家班人物，不論港台，都愛往外面跑。廿二號，「帝國頂」夜總會開幕，聞有白蘭之名，不知此次能否唱得久長一點？

鄭少秋歌舞受歡迎

「無綫」藝員鄭少秋，自在歌壇露面後，受歡迎程度，不輸於港台大牌明星。鄭少秋年少有爲，自組歌舞團，演出於夜總會。聯合演出的兩個小姑娘，爲其親妹妹。小的那個還祇有十四歲多一點，歌舞時，卻比家姊靈活，甜甜的臉，淺淺的酒渦，小臉蛋清秀極了！初看兄妹三人在「玫瑰園」表演歌舞時，就知三兄妹必能走紅歌壇，現有某夜總會正在考慮，等森森回港，聘請鄭少秋與之合作演唱，此問題，正與肥肥與羅文一樣，兩人合作時，讓能說會道的肥肥搶晒鏡頭，比一旦公開演唱，羅文光芒畢露，受歡迎程度，比之與肥肥合作時更甚。故鄭少秋本人也須再三考慮，如與森森合作演唱的後果如何了。此雖小問題，但對演唱者本身影響頗大。而森森之母親，是否應承森森再次與鄭少秋合作？也是問題之一。吸收各方面對鄭少秋個人演唱之反應，都承認單獨演唱，比與森森合作好得多，受歡迎是最現實之問題！

明星與我

依蓮



，現在又有天寶公司的導演范丹看中了她，並且提出了簽約的要求。這合約成功希望極濃，看來這個新女演員在短短的期間內，將會接簽第一張合約了。

「春滿丹麥」試映之夕，室內笑聲不停。原來伊雷在「春」片裏有着優異的喜劇演出。伊雷是伊秋水的兒子，伊秋水在粵語片是紅絕一時的諧角。在粵語片觀衆裏，幾乎無人不知伊秋水其人。現在的伊雷，有着喜劇的血統，因此，他首次演出此劇，已獲致非常成功。

說來也眞不幸，他的喜劇潛藏，實在發現得太遲了。倘若他的喜劇潛藏早被發現，他今日的聲望和遭遇將不是這個樣子了。

在丹麥開拍「春」片外景時，義籍影人已對伊雷的喜劇身手十分激賞，並且希望他能參加拍片工作。伊雷當時並未認眞對待此事，其後「春」片在港試映，也有外籍片商看中他的喜劇身手，多方找他拍片，……

放大鏡

周蘋有什麼好？

周蘋來港，收得了像山洪暴發似的聲響。不能不說，導演陳鋼民像魔術師，在她身上加插了一雙金色的翅膀，讓她飛呀飛的，飛上了半天。

周蘋有什麼好？

有人從相學形格來解釋：周蘋給人一個圓的感覺。圓是敦厚、樸實和福氣的表徵。因此，周蘋的躍然在這裡躍起，便被人解釋爲她够福氣了。

周蘋的圓，表現在她的另一面便是她豐滿的胴體。「奪命客」她有像詩一般魅力的誘惑鏡頭。並不太過赤裸裸，也並不坦率到挑逗以性的動作或暗示，但她那種情懷，和特有的圓的魅力，卻可以令觀衆看得如痴如醉，不能自持。

七先生

龍公

大煞風景

骨骼中揭發出來的秘密

由骨骼可分辨死者的年紀，種族，性別，高低和死因。

科學家能够從一副活人或死人的骨骼，來斷定一個人的肉體方面的情形。一個人的種族，性別，年齡，身長以及曾否患過嚴重疾病，甚至致死原因，都可以從他的頭蓋骨，盤骨，臂骨和腿骨看出來。縱使遺副骨頭埋在泥裏已經好幾百年，仍然無妨，而精確的程度，使犯罪學家，歷史學家，及考古學家，無不極表重視，今天的醫者們，甚至應用愛克斯光透視活人的骨，以及發育和健康的情形。

骨骼中蘊藏的秘密，常在互相比較的方法下，暴露無遺，例如：種族特徵就能很易辨認。黑人頭蓋長而扁平，兩個眼窩距離甚遠，面部傾斜，臂骨在比例上長於腿骨，這些地方，與白人頗不相同。人類學家根據骨骼情形，可以很容易地斷定一個人所屬的種族，假使這個人的血統不純，還可以斷定他的血統成分。不久以前，幾個嬉戲中的小孩子，在一個溝渠裏發現了幾根人骨，人類學家予以研究後，繪出了一幅全身的人像，說明死者是有黑白血統的婦人，死時卅三歲，高五尺六寸半，體重約一百二十磅，這些綫索，證明她是一個失踪多時的婦人。根據警方的正確紀錄，她有一半黑人血統，一半白人血統，高度五尺七寸，死時三十三歲半，體重一百廿五磅。這種令人驚奇的正確程度，並非偶然，一個人的性別，是可以從骨骼上明顯看出來的。單憑頭蓋骨來斷定，十次有九次不會錯，從骨盤去斷定，可以達到百分之九十八的準確性。如把這兩方面的推定加在一起來判斷，就可獲得非常肯定的答案。現在已經知道，女性腦部的容量較男人少三百立方公分，眉峯及耳後的突骨不似男人顯著，骨盤較濶，整個骨架亦較纖細，解剖學家根據死者的大腿尺寸，能够算出他死前的高度，統計數字顯示，男人的身長，是大骨的長度點一八八倍，再加八一三·〇六公厘，女人的身長，是大腿長度的一·九四五倍，再加七二八·四四公厘，自冰河時代的人到現在的人，都可以援用這種計算公式。例如十萬年以前的尼安得塔爾人（即舊石器時代的人類）的高度，祇有五尺四寸；七萬五千年以前的克羅馬尼翁人（即歐洲的史前人種）的高度，則達到六尺，但大概受了惡劣的環境影響，所以不久又減剩到五尺七寸。

根據一個人的骨骼來斷定他所屬種族的方法，曾使美國與奧克拉荷馬州的一個血統不純印第安人獲得一筆財富。這個印第安人，有一個十八歲的兒子失踪了，留下一片藏有油礦的地皮。他申請接管這個礦區的所有權，但一直受到別人的反對，因爲他不能証明兒子已經死亡。不過，阿肯色州方面，曾經發生過一個青年在火車旅行途中失事的事件；而這個青年的形狀，和印第安人的兒子致相符。於是法院下令開棺試驗，經過三天的研究之後，人類學家斷定，死者是一名有黑人和印第安人血統的男子，體高大約是五尺七吋，死亡時的年齡應在十八歲至十九歲之間，這些特徵，以及由骨骼方面發現的其他情形，都跟這位失踪的青年十分符合，因此，法院宣告這個失踪者已經死亡，並判決油礦應歸死者的父親。

最容易從骨骼去判斷的，是一個人的年齡。人體的長骨，都是各個骨骼中樞（即骨架的成熟部份）不斷吸收鈣質及其他物質以後，繼續生長出來的，一個人從出生時起到五歲止，是他的骨骼中樞的成形期。五歲至十一歲，中樞逐漸長大。到了十二歲至廿歲期間，各個骨骼中樞開始互相連接。因之，從骨骼的發展情況，就可以斷定二十一歲以下的年齡，偏差最多不超過幾個月。斷定廿一歲以後的年齡，需要參考其他資料，人類頭蓋裡面的廿三片骨頭，都是彼此分開而中有縫綫的。年齡逐漸長大，縫綫照着一定的秩序先後消滅。頭頂上的三條縫綫，分別在二十二歲，廿四歲，廿六歲間始融合，並且在卅五歲，四十二歲，四十七歲先後完全消失！過去廿五年間，根據骨骼縫綫情形來斷定年齡，差誤最多一歲。

骨骼的紋質，是推定年齡的另一根據，一個人到卅歲以後，骨開始缺乏血液供應，而逐漸乾枯脆弱甚至還有萎縮現象，這些特徵，永遠存在，就是在地下埋了幾千年的骨骼，亦依然不變。科學家曾經根據骨骼情形，斷定埃及古代國王杜丹哈曼約在十八歲死亡，並且斷定他的岳父在卅歲死亡，兩人的墳墓很近，但他們的親屬關係，還是因爲骨骼相似才發現的。這些情形，使研究埃及歷史的學者，對古代王朝，獲得了一個完整的觀念，也幫助人類學者替歷史家解決了很多疑問。

骨的紋質，形式和大小，尚可證明死者生前曾患何種疾病，美國密蘇里州一個印第安人的土墩裡面，發現了兩副兒童骨骼，檢驗的結果，證明死者都是白種兒童，至於死亡時的年齡，一個爲兩歲，一個爲五歲。根據棺柩上的鐵釘來推斷，死者已經埋了一百多年，爲甚麼兩個白種兒童會葬在當時的印第安人地區呢？科學家對骨骼研究之後，發現兩個兒童的死因，都是營養不良。因而認定他們可能是跟着父母由美國東部穿過印第安地區，遷往西部的，但是一家人在途中飢渴交迫，日形憔悴，最後，兩個孩子先後夭折，家人就把他們安葬在印第安人不會發現的地方。

健康的孩子模樣情形呢？科學家現在可以根據骨骼的生長情形，來答覆這個問題，他們能很精確地斷定，那些骨骼甚麼時候該長大一點，或者形狀和紋質應該發生甚麼變化。他們還會看得出，骨骼能否吸收礦物質及營養劑，假使經過愛克斯光診斷後，發現骨骼上有停止生長的白綫，或情況不太正常，就知道已有發生危險的可能，該立即檢查身體，或變更食物種類，俾使及時補救。

骨骼無聲無臭，所以，在外行人眼中，不過是身體中不易朽滅的一部份，但我們的健康狀況，生活方式，甚至死亡情形，都在骨骼中留下紀錄。醫學家可以從骨骼獲得綫索，去明瞭某種族的變遷情形，解剖學家更認爲，骨骼裏面藏有無法從任何其他方面取得的資料。

名畫「大都市」

世界著名的美術作品「大都市」經已出售。這幀名畫是本世紀歐洲偉大的美術家奧托狄斯的著名傑作，數十年來他皆未與這幀他最喜愛的名畫分離。「大都市」一畫是奧托狄斯于一九二八年在德雷斯丹的藝術學院講學時所創作的一幀名畫。該畫是仿效哥德的方式，兩旁有屏風，中央則繪畫出上流社會跳舞時的情景，兩旁則描繪出一九二零年代妓女的悲慘情形。畫家本身以一名貧窮的跛子身份來觀看這情景。由于他的對照與抨擊社會的寫實主義，奧托狄斯之作品在納粹時代被禁止展示。德意志聯邦共和國的斯塔加特市是以長期貸款的方式獲得奧托狄斯的三幅一聯之著名巨畫「大都市」。在經過一場劇烈的預算案爭論之後，斯塔加特市好不容易才以一百萬馬克的昂貴代價，向畫家奧托狄斯買下他的這幀精心傑作之名畫「大都市」。

歐洲第一間眼睛存庫

設于沃滋堡大學診療所的歐洲第一間眼睛銀行，已于最近宣告開幕。在那裏可進行眼角膜的移殖手術，死亡者的眼角膜，可以迅速地移殖到盲人的眼睛裡，使失明者能重見光明。醫生將自死者取下的眼睛置放在小玻璃瓶內，用紗布和保養液加以保護，然後送至沃滋堡眼睛銀行，以供進行眼角膜移殖手術之用。該機構的創辦人與醫藥技術主任朱根勞爾利用顯微鏡將尚未用到的眼角膜加以妥善的保存。眼角膜經過妥善處理後，可加以冰凍保藏到數年之久。如此進行長時期的保藏可備任何診療所隨時應用，以便進行移殖眼角膜的手術。

沃滋堡大學眼睛銀行之創辦，得到巴維利亞獅子會的大大協助，該會會員于眼睛銀行籌辦期間，即同意利用他們的私家車將眼睛角膜迅速地送……

人類夢幻中的生存條件

不受細菌傳染的人

世界上第一名不受細菌感染的人，將生存下去，德意志聯邦共和國尤爾市的雙胞兄弟華納與愛文羅力格在完全沒有細菌的環境中渡過了最先的兩年的生命，然後再在正常的環境中生活了兩年。去年十二月中發生了預料中的事，愛文羅力格不幸逝世，當時他祇有四歲大，而華納則仍然活着。

這對雙胞胎兄弟于一九六九年二月在尤爾出生，兩人都有先天的缺陷，依以往的經驗，將造成迅速的死亡。因此，尤爾市的醫生立即決定將他們放在完全隔絕的容器內。醫生們進行這項實驗時，將兩名嬰孩放在有如一間病房一樣大的塑膠帳內。完全沒有細菌的隔絕容器裡，兩名嬰兒得到小心的照顧，可是沒有達到所想像的效果，醫生們遂決定爲他們進行器官移植手術。于手術過後，所獲得的收效爲期甚短。雖然受到挫折，這對雙胞兄弟在隔絕容器中生存了兩年後，遂准許離開該容器。他們並沒有被命令必須留在醫院，其父母遂負起心照顧的責任。

由于未能抗拒病菌的感染，愛文羅力格遂告喪生，而華納則抗拒了許多病菌的感染。目前醫生稱華納是一個正常的兒童。在華納的早年生活中面對極惡劣之條件而未有傷害，很明顯地華納將會活下去。華納將是世界上第一個沒有受細菌感染的人，也是在醫藥史上寫下新的一頁。

水力開礦快捷妥當

埃森的礦場利用逾五百馬力的强力水柱冲擊煤層，將煤礦冲出土。這項稱「水力採礦」的新開礦方法是經多年的實驗而成的。埃森市的卡爾凡克礦場，在七百公尺的地下，利用這種强力的水柱噴射器進行開採礦藏。

這種新的開採法極爲有用，尤其是開採陡峭的煤層更爲有用。利用這種强力水柱噴射器可開採十五到十八公尺以外的煤礦，可使用採煤礦的地點有充份的安全保障。此外，噴射器的强力水柱之冲力足以使最堅硬的岩石粉碎。被冲出土的煤礦順着水勢流入水道，而細煤則溶于水中由一條長六千公尺的水力導管送到地面，其他的煤礦則先存在地下的坑內，然後才用傳統的方法運上地面，將細煤送到提煤場的水經過濾後，即流回噴射器或水庫。

利用電力的設備使水力採礦法能順利的操作。這項開採法是採礦專家與機械製作者的合作之成果。這水力開採法是用唧筒將儲藏于高處水庫的水壓送到水柱噴射器，這壓送的壓力逾一千馬力，並利用水泵將細礦物與水送到地面。整個設備是由中央控制站負責操作，並設有燈光與測量儀器指示操作的情形與任何可能發生的障礙。

古印第安人飾物

新鮮

國際時裝表演

在德意志聯邦共和國西柏林無綫電塔周圍舉行的第八屆國際時裝表演得到空前的熱烈支持。參加這次時裝展覽的國家共有七個，總共參加展出的單位有一百六十多個，他們紛紛把最新的時裝製作，用了最漂亮的模特兒來展出。在這次的展出中也同時有做生意的成交量比一般預料要好得多。是次展出共舉行五天，到場參觀的人一共有五千多，參觀者除了欣賞模特兒及最新時裝之外也同時希望從中偷看到一些未來季節中時裝的傾向。下一屆的國際大展出已經定了要在一九七三年四月舉行，是次展出的人士，有百分之八十已經表示了要再度參加下屆的展出。是次展出的模特兒也大受歡迎，好像右圖所示乃西柏林議會晚裝，左圖乃波昂的模特兒，所穿長袍，配有手繪紗裙，顯示非常的大方。

東區警察展開行動
突擊搜查可疑樓宇 十餘男女帶署查詢

【本報訊】為配合下週展開之「撲滅暴力罪行運動」，各區警界紛紛採取突擊搜查行動。

在灣仔警署昨晚七時至凌晨，由鮑華警司率領分別在區內一帶搜查可疑樓宇及酒帘架步。並且採取截查行動，結果有三百一十七人被截查，其中十五名被帶署查詢，同時搜查八十四間可疑的樓宇，包括音樂廳、酒吧及舞院等。

據一名負責此次行動之高級警官表示：是次行動乃分四隊各自執行，而每隊均由一名高級警官率領，隊員則有偵緝探員、女警及輔警等。

灣仔警署高級督察方勞及偵緝主任於昨晚九時許，率隊搜查位於銅鑼灣怡和街之英光大廈。警方人員首先搜查該大廈五樓之「歡樂今宵」，帶走了二名疑是未成年之少女。警方接著再搜查二十四樓的「夜明珠」，但無任何發現，亦無帶走任何人，於大約九時四十五分收隊。其後又再採取街頭截查行動，結果如上。

又訊：本港反黑組昨晚十時突擊搜查灣仔軒尼詩道一間音樂廳，結果根據保護婦孺條例，拘捕了五名十八至廿二歲男子，及十名十七至廿二歲的少女。

九龍油蔴地警署，亦於昨日下午展開掃蕩「三害」中之毒檔，在下午一時至晚上九時之八小時搜查工作中，結果搗毀三個毒檔架步，當場拘獲正在吞雲吐霧的癮君子共有卅七名之多，搜出之毒品，計有一百八十九包鴉片烟膏，烟槍則有十一枝。

被捕之卅七人中，其中共有三人落案被控「主持鴉片烟格」罪，餘皆一律被控「在烟檔內吸毒」罪，但准以現款保釋外出，隨傳隨到，並將於本月廿日解南九龍裁判署提堂審訊。

中巴新型車十輛 加入隧道線服務
七年計劃書已呈交港府

【本報訊】中華巴士公司副總經理顏傑強透露：第一批新型巴士十輛，經已抵港，並已加入服務。

據悉：該批一人控制巴士已在市區行走一零三號之隧道路線，每輛可載九十三人。

顏氏謂：「此等機器裝於車尾之新型巴士，將提供搭客更舒適之感覺，而且裝有輔助轉向系統特製之波箱設備，當巴士之車門未有全部關閉之前，車子絕不能開動。

「正當本港交通情況不斷趨於惡劣之環境下，司機駕駛倍感疲倦，上述設備無形中將可減低因這因系而導致之交通意外。」

此等新型巴士將被派往第一○一號堅尼地城至觀塘及一○四號西環至白田等線服務。

另四十五輛一人控制巴士現將被派往第四號中區至華富邨線，以解決目前不斷增加之搭客要求。

此外，該等新型巴士裝有更佳之燈光設備，及司機位瞭望鏡，可以觀察上層車廂之各種情形，以防止扒手及械劫等不法活動發生。

該公司現更採用一新式路線指示牌，清楚列出兩端終點及主要中途車站名稱，此舉將減少搭客對路線之混亂，對本地及遊客搭客日益增多之海底隧道路線幫助尤大。

自傳出外資集團有意侵入本港之巴士行業消息，兩巴均有積極的擴展服務計劃。中巴最近呈文七年計劃書予港府，連同專利權續約問題，正等候當局批准。

中巴之計劃書透露該公司將於本年十二月前增加派出一百三十六輛一人控制雙層巴士行走屬下各路線。

圖為伊利沙伯醫院其中一個病房，房內病人擠迫，要臨時增加帆布摺床。（本報記者呂智明攝）

本港過去十年人口劇增
伊利沙伯醫院設備不敷應用

【本報訊】「由於本港人口在過去十年內增加非常迅速，目前伊利沙伯醫院的設施已不敷應用，相信很難加以改善。惟有希望新荔枝角醫院早日落成，分担伊院的任務。」

以上是伊利沙伯醫院院長沈寶璽女士昨日在該院舉行開放日，招待新聞界參觀時表示。

伊利沙白醫院昨星期五舉行開放日，招待新聞界參觀，交由該院院長沈寶璽女士詳細解釋一切。

該院於啟用時共有病床一千三百三十八張，現已增至一千八百九十八張，但這數字並不包括臨時增加的帆布摺床在內，由於院方不拒絕收容由急症室醫官認為應留醫之病人，故難免要使用帆布摺床，例如在近數月來，原定收容卅一名病人的病房，往往收容七十餘名病人。

該院的臨床診療組，每組均由一專科醫生，一高級醫生，醫生及見習醫生等主持，而其人數之多寡則由該組之大小及工作所須而定，直轄於該等臨床診療組之病床數目為：

內科三組：每組獲分配病床，一百一十五張。

外科三組：每組獲分配病床，一百二十五張。

產婦科兩組：每組獲分配病床，一百六十四張。

骨科兩組：每組獲分配病床，八十一張。

兒科兩組：每組獲分配病床，一百五十七張。

放射治療科一組：獲分配病床，九十九張。

腦外科組：獲分配病床，七十七張。

此外另有四較小之病科組，計為耳鼻喉科，眼科，皮膚病科及牙科，每一病科約獲分配病床十八張。

關於急症部門，大部份進入該院留醫的病人均經由急症部門送入本院。（約佔一九七二年入院總數百分之七十六），此工作極度繁忙之部門乃由兩位高級醫生及十七位醫生在二十四小時內輪班當值。於一九七二年內該部門每天平均照顧五百二十六位病者，即每二點七分鐘便有一位病人；而於繁忙之夏季最高峯則為每日八百人。

交通定額罰欵 本年五個月來 收入一千餘萬

【本報訊】一名警務處發言人透露：今年五個月來，定額罰欵之交通案件達卅八萬九千六百卅八宗。每宗定額罰欵卅元計，當局已撈了一千一百六十八萬九千一百四十元。

港府這條財路，是被疑貪污而逃返英國的總警司葛柏所提議的。

芝蔴灣監獄 一囚犯逃走

【本報訊】一名芝蔴灣監獄之服刑囚犯今晨逃出該獄，下落不明，警方及監獄人員正在該獄附近之山頭進行搜索。迄中午止，仍未捕獲。該名囚犯苗清壽，三十歲，監獄人員相信該名囚犯是由宿舍內打開之窗門逃走。

港九先施公司 參加美國雙週

【本報訊】美國雙週定於十月中旬舉行，先施公司亦為參加之大公司之一。剛配合其九龍先施公司十週年紀念，該九龍分行是於一九六三年十月卅日開幕的。

該公司已有七十三年歷史，總行新廈，樓高廿七層，設在中環，美國雙週將是促進該公司貿易步驟之一。創辦人受到澳洲百貨公司的成功所啟發，而在香港開設首間一價公司，該公司業務不斷發展，銷售大量美國貨，該公司董事馬炎璋說：「毫無疑問，美國雙週將獲成功，並導致香港對美國產品更廣泛的需求」。

馬炎璋

九巴新界車費 若干路綫調整

【本報訊】九巴擴大新界服務，若干路綫下月十六日起調整車費，元朗與上水兩綫，派出新型雙層車行走。以上為昨日出版之政府憲報，載有港督會同行政局批准該公司行走新界線巴士調整收費之命令。

據政府發言人稱：九龍巴士公司與交通處磋商後，已擬就改革及擴大新界巴士服務之計劃，其中大部份為在主要路線之服務。

由下月十六日起，新界巴士線將由現有之三十六條增至四十八條，同時將開辦由九龍至元朗及由九龍至上水之長途快車，用新式雙層巴士行走，有舒適座位六十五個，車上無站立乘客。其他若干路線亦將使用雙層巴士行駛。

九龍巴士公司亦將增派巴士行走新界各地，而在大部份路線之行車次數，亦將增加。目前行走新界之巴士計二百二十六輛，其中單層者二百零二輛，雙層者廿四輛，惟將增至三百二十輛，其中單層者計二百零六輛，雙層者一一五輛。

該公司現已備有足量巴士以供應用，無須從市區路線調出車輛前往新界。

發言人又謂：新界巴士之收費前此未甚合理者，亦將有所更改，更改後有一四一段路之收費提高，有十四段減少，另有四十四段仍舊不變。

增加之車費每程平均為一角，加費最高為五角，減費最多為四角。

他解釋稱，此等變更辦法，將使九龍巴士公司不致因辦理新界服務而每年損失四百五十萬元。

他又稱，為使雙層巴士能適應新界道路起見，若干新界道路路旁之樹木，須將樹枝砍去。九龍巴士公司此次擴大新界巴士服務計劃，已獲得新界鄉議局及有關政府部門之贊同。

該發言人透露，九龍巴士公司之九龍及新界最新行車時間表，不久將予發表。

下列九巴新界巴士調整價格，乃綜合昨晨政府憲報及九龍巴士有限公司發言人提供資料所輯成。至於細節內容，仍待有關方面宣佈為準。

下列各綫巴士行車價格，亦由七月十六日起開始調整，有括號之巴士路綫，即現時之行車路綫。

路綫	行車路綫	現時票價	新訂票價 週一至週六	新訂票價 公衆假期及假日
三十號（十六號A）	荃灣碼頭至佐敦道碼頭	三毫	四毫	四毫
三十一號A	石籬至荃灣西約	三毫	二毫	二毫
三十四號A	葵盛至荃灣碼頭	三毫	二毫	二毫
三十六號B（十六號B）	梨木樹至佐敦道碼頭	三毫	四毫	四毫
四十號	荃灣碼頭至觀塘碼頭	四毫	五毫	五毫
五十號（十六號）	元朗至佐敦道碼頭	一元	元半	元半
五十一號（廿六號）	元朗至大角咀碼頭	一元	元二	元二
五十四號（十八號A）	元朗至上村	三毫	四毫	四毫
七十號（十九號）	上水至佐敦道碼頭	一元一角	元二	元二
七十三號（部份十九號A）	大埔墟至上水火車站	三毫	四毫	四毫
七十四號（廿三號）	大埔墟至元朗	六毫	七毫	七毫
七十五號（廿五號）	大埔墟至大尾篤（假日至新娘潭）	三毫	四毫	七毫
七十六號（十七號）	上水經新田至元朗	五毫	六毫	六毫
七十七號（十八號）	上水至元朗	五毫	六毫	六毫
七十八號（二十號）	上水至沙頭角	四毫	五毫	五毫
七十九號（廿九號）	上水至打鼓嶺	三毫	四毫	四毫
九十號（三十號）	彩虹至調景嶺	八毫	四毫	四毫
九十一號（廿一號）	彩虹至大澳門	七毫	五毫	八毫
九十二號（廿二號）	彩虹至西貢	六毫	五毫	八毫

至於由四歲至十二歲的小童車票價格，則收成人價格之一半。

新亞洲出版社 新編國語社會 現已出版發行

【本報訊】新亞洲出版社專營教育用書，歷年出品甚多，該社為適應需要，於本年新編小學國語課本，社會課本，以及作業簿，並革新教師手冊，改為「教學資料」，藉供教授參考。所編新書，除了配合教育電視進度，編訂目錄和課次。

今晨市場價格 肉類魚類蝦蔬菜

豬肉	五元八角至六元
牛肉	七元六角
雞	七元五角
鴨	四元四角
鮮蝦	廿六元
石斑	廿二元
紅衫	七元二角
大魚	六元
鯪魚	五元五角
豆角	二元四角至二元六角
冬瓜	七角至八角
蘿蔔	二元至二元四角
青瓜	一元二角至一元六角

（價格以每斤計算）

男女衣料、服裝 質料佳 顏色美 歡迎選購！
台灣民生物產有限公司：總公司尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：九龍荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

人人搬屋公司 九龍:623995·626525 香港:452933·452943
永發搬運公司 專門搬屋 K-634725-654094 H-448176-444927
立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038-729484 K-627545-622941
福來搬屋公司 香港-710725·702007 九龍-331685·332081 工廠·寫字樓
中聯搬運公司 專門搬屋 香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845
中威搬運公司 專門搬屋 好 電話:H616434·710392·463238

商業
工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字卅四 每天二元 上期收費不折不扣 凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：（一）中區利源東街八號地下 電話：二四五九五·二二三八 （二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七零·二八七零八 （三）彌敦道零零零號東英大廈式零零室生記租務處 （四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 （五）油蔴地上海街三零九號老寶公司 （六）九龍城周生生金行（太子道四三式號） （七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號） （八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號） （八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號） （九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號） （十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號） （十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L） （十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號） （十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道） （十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

打字 必考商科語言書院 香港文科試中心 保證出入口文件速成時間任擇打字 旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440 旺角彌敦道601廖創興銀行大廈五樓電859364
立案 香港商科語言書院 招生 打字·簿記·德文·國語·珠算·日文·法文·信札·速記 英文拼音·英婦會話·電腦打孔·裁剪全科·GCE班 中英會計班·出入口文員·TOEFL出入口文憑班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364 旺角彌敦道687號三樓電話：K945747
招生
出國廉售 樓五百餘呎吉七萬 街地連閣手餘尺十七萬 五福街二程 電K847711或823724
租售
拼音 專家編錄粵語講解 英文課程內容詳細 設聲帶出售全套讀音 文H456522 K856231
曼谷 四天旅行團 平過去澳門 抵過去台灣 代辦各國簽證 代售廉價機票 一明旅行社 九龍北京道57號9樓904電話K675681 K687908假期照常辦公
$750 遊覽名勝 冷氣酒店 每日三餐 來同機票
出國旅遊 代辦：中華民國護照 特快個別（旅遊簽證） 美加英國澳洲巴西印尼星 馬泰日本韓國越南台灣菲 永安旅運社 香港德輔道中環球大廈二〇二室國際大廈右鄰 H—456561 H—456573
特平舊車 小老虎房車，油好力，泊位易，即買即用由 千元起。 勝利車行電話 三八八零八九一
遊艇游泳

喉 專科中醫 吳景雲醫擅 喉痧 喉癰 喉瘡 喉嚨 雙單喉蛾 陰虛喉爛 喉症
發復不永咳止喘定刻立 喘 哮喘 咳 久咳
羊叫 手脚抽筋震抖 最嚴重者 一次即見效
風濕 痛止時即·治根效特
醫藥 黎德民 四代祖傳 日本醫術 特效丹藥 電療針灸
遊艇班 紅磡大環路十號 即開課 電K642730 詢
洞玄術 傳授秘訣 內功
李應聰 健身院 九龍亞皆老街83號 李應聰
葉志超 授泳
耳鼻喉尿病 九龍醫館
祖傳中醫 岑明子 古方專醫 一服見效
胃 風濕 祖傳中醫 岑良子 古方專醫 一服見效

國際糧荒港米商囤積居奇之際 免消費者受剝削港府宜加平抑
如再漲應公價售米 設物價管理處監督

本港食米市價，在本年二月二十六日起，突然掀起漲風，每担照頭盤價，漲升了七元至八元甚至升得更高，升斗小民（佔四百萬人口中之大多數）相顧愕然，本版在三月十一日，有感於當時的日常生活的消費物價跟着米價逐步提升，遂有專文發表（商榷食米進口制度），籲請有關方面放寬食米來源，及加強米商與零售及拆家三者間買賣的盤口（監察）。

同月十五日，上述專文業已引起了有關方面的反應，據謂：當局「實在不能平定米價」，他為受到一般人非議的食米管制計劃辯護，說該計劃「只能減輕漲價的影響，和在國際供應暫時短缺時，維持本港有充足的供應」。

本港米價通常由供求情形來決定，在全球米價上漲之際，我們實在不能平定米價。

在農曆新年不久，海外市場的米價即見上漲，並有供應缺乏的消息，「以致引起批發零售商及用戶投機性囤積，該行中且有人乘機作祟」。

他認為「本港存米並不缺乏，但由於供應國家的米價已經增加，所以米價似難望再如去年的低」。

當局對一般認為會影響食米供應和價格的制限食米進口制度加以辯解，說「食米管制計劃」主要的目的在使本港經常存儲有兩個月供應米量，以緩衝價格與供應突然波動的影響」。

他又說，本港每日消耗量約一千噸，而目前存米超過七萬噸，數量與去年同期相若，而且自今年一月一日以來，出倉的米量，則比去年同期的多約百分之十五。

有關方面曾邀各入口米商及批發商的代表開會，該次會議後批發米價即見下跌，「零售價格則仍須經過一段時間方能見效」。

事隔三月（即經過了一段時間），食米零售價仍在逐步跳升中，據本月（六）十二日報載：本港米市竟出現不合理的人為漲風，入口米商開盤供應較少的泰國米，二盤拆家購入轉手沽與零售米店，每担照開盤成價由十元加至十五元，造成中供應較多的大陸米，每担亦照開盤價加六元，已受到港府糧政當局的注視。十二日有關方面遂召集一般拆家提出嚴厲的查詢，勒令拆家購入的食米共有十三萬包尚未出倉的，須要迅速出倉沽放，否則政府對於出倉期限修訂至最短的日期，希望一般拆家以民食為重，勿再中間操縱獲取暴利，致貽不便。誠以現在本港存倉白米共四十七萬包，供應是充裕的，本港居民不必恐慌，搶購食米。

查詢之後，該日開盤沽出白米八千包，大陸米開盤成價比前日升二元，泰國米開盤成價尚告穩定。

由是以觀有關方面的聲告：「需要迅速出倉沽放，否則對於出倉期限修訂至最短的日期」已告生效，正無須經過一段時間了，尚望有關方面對食米市價及食米進口制度，應予嚴加督導，勿重蹈見步行步之因循態度。

世界糧食恐慌，為一事實問題，聯合國飢荒警報系統已亮出了紅燈警報訊號，列出了今年受到旱災襲擊的二十八個國家。二十五年來最嚴重的漫長乾旱，已使拉丁美洲，亞洲，非洲和中東等廣大地區的牲口死亡，農作物減產。

受災國家的億萬人面臨嚴重缺糧，營養不良和飢荒。

其他國家的主婦們，由於世界糧食需要量增加，而面臨糧食漲價。

非洲六個國家的旱災，四成牲口亦被餓死，該六個國家為了面子問題，遲遲才請求外國援助，致飢荒益為嚴重，該六國為毛里塔尼亞、塞內加爾、馬里、上伏爾塔、尼日爾及乍得。

說到世界糧食產銷的大概情況，世界各國糧食的不足，已大量向外輸入。如蘇聯去年向各國購入穀物共達二千八百萬噸。其中向美購入估一千八百萬噸。印尼、印度和菲律賓等地也向海外購進糧食，僅印尼於去年間就購入大米一百三十萬噸。而輸出國又大量輸出糧食，如泰國大米去年輸出量計達二百〇七萬噸，創出歷年的高紀錄。結果世界糧食的存底日益薄弱。主要出口國的存糧共為二億三千八百萬噸，較去年初減少百分之七。據糧農機構官員奥拉的報告：「現存的糧食已不再能夠對失收時予以適當的補給，並供應千千萬萬人的需要。未來這一年，幾乎完全依靠一九七三年的收成。」又稱，全世界小麥的存量已經降至二千八百萬噸，僅等於預計一九七三——七四年度世界需求量的百分之二十三，為二十年來最低的存量。至於大米和其他穀物的存量，也相應減少。如美國和加拿大的存糧，現也處於消失殆盡的地步。在世界糧食減產和存底薄弱之下，勢必出現兩種傾向：一是各國將會進一步管制糧食的輸出；一是影響糧價普遍上漲。

一九七二——七三年度中，世界各地穀物的收成，因普遍遭受旱災影響以致出現減產現象。據英聯邦秘書處今年三、四月份的估計，世界穀產量（中國大陸，北朝鮮和北越除外）將達二億九千二百萬噸，較上年度減少百分之五，主要是出於亞洲和蘇聯天時不利所致。倘僅就亞洲減產量來說，則達百分之七，其中尤以印度、菲律賓、南朝鮮、柬埔寨及東巴基斯坦等地區為最。

當前，這種因旱災而減產的現象，仍然繼續存在，甚且已威脅着好多國家人民的生活。據路透社上月消息，世界四大洲許多不發達國家，正面臨由一連串空前天旱造成的嚴重糧荒。又稱，由於中美洲，亞洲，印度和非洲發生天旱的結果，數以百萬計的人民正在挨餓，地中海的塞浦路斯全歉收，已造成作物損失計達一億美元，哥斯達黎加和洪都拉斯更宣佈進入緊張狀態。四月間印度數千飢民也發生搶糧和示威事件。聯合國糧農機構於五月中還特別呼籲各國參加西非六國的救濟糧荒運動，因該區約有一千萬人正在挨餓中。由此可知，由於糧食的不足，以致世界部分地區的人民已面臨飢餓的威脅。

上述世界糧食產銷情況實在離好轉之期仍甚遙遠，香港食米全靠外來，消費者如再被剝削，有關方面固應預作「平糶」及「公價配給售米」，一如一九四五年——四七年時期，當年的食米公價為每司斤港幣四角，並設物價管理處，派員在市面嚴加督察，其他日常必須品如之，闔港市民均額手稱慶。

按：泰十四日已禁米出口，據最近公佈，港祇存米七萬四千噸，足全港七十四天之用，港年靠泰米六成云云。

經濟版

白報紙供應緊 市價步步高昇
歐日產品分地區供應

【本港訊】最近本港捲筒白報紙供應進一步緊絀，本港紙行除了照顧長期客戶之外，對於新客戶多不願賣貨，而市價又再上漲至新高水平。

洋紙行指出：最近日本、北歐各地雖有訂盤報來，但大都無貨兌付，目前世界性白報紙供應續緊，又有若干新變化，由於各地供應均疏關係，供應區祇係照顧鄰近地區之需求，比方北歐白報紙首先顧及歐洲國家供應，對歐洲地區以外者，就更難有貨來銷，而日本方面也祇係照顧鄰近亞洲地區，這種分地區性來供應白報紙，已顯示出供量短缺越來越嚴重，至於本港一般固定用家仍獲供應商優先照顧，貨源不虞缺乏。

最近北歐白報紙四〇克捲筒貨每噸報盤為二百八十美元C・I・F・香港，日本白報紙每噸二百六十五美元C・I・F・香港，但不易得實際訂盤。

本港白報紙市價近作急劇揚升，為一般紙張升幅最大者，日本和歐洲貨每磅拆至七角，大陸貨亦為六角八分，散盤切庄每令卅二、三元，最高卅五元。

各地黃金收市價格

【倫敦十五日美聯社電】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：一二零點二五；巴黎：一一九點一四；法蘭克福：一二零點二五；蘇黎世：一二零點二五；香港：一二零點三二；貝魯特：每公斤三千八百五十元。

存放海外資金 將大量調返港
估計本月內調回十億元

【本報訊】本港中西銀行為了應付半年結前的需要，存放在海外的資金紛紛調返，因為存放在海外的資金超過八十億元，預料本月內將有十億元調返。

據銀行界人士指稱：現在本港的資金供應短缺，中西銀行紛紛將存放在海外的資金調返以應急需，因為存放在海外的資金共達八十多億元，預料本月內將有十億元調返，銀根可望轉鬆。

昨日銀行同業拆息繼續扳高，以六厘六二五及六厘七五成交約三千萬元，這是外商銀行用於貿易調動的。

遠東交易所歡宴 胡百全議員獲勳

【本報訊】現任行政立法局議員胡百全，最近榮獲英女皇頒賜CBE勳銜，各界人士認為胡議員歷年來致力於社會福利慈善以及興革工作，功績至偉，今榮獲殊勳實至名歸。遠東交易所主席李福兆，副主席梅眞尼、王啓銘，董事張兆棠、白光、關文偉、胡百熙、馮新聰、馮景禧、諸兆鈞、許宗岳、孔憲紹、李福慶、方潤華，經理蘇兆源，副經理周家柏等為表敬意，特假座夏慤道總會設宴歡賀，並柬邀首席助理布政司徐淦，中文監察專員黃劍琴、九龍民政專員吳國泰，中區民政主任何除璇，黃頌顯律師、周近智律師及勞汝福先生等參與盛會。席間李福兆致賀詞，對胡議員年來在社會貢獻功績，備極推崇，並致送紀念品，藉表賀意。胡議員答詞希望各業羣策羣力，促進社會建設及地方繁榮，賓主盡歡。

商情

中下價玉落行盛價暴升
玉石商人指漲近一倍

【本港訊】玉石飾物製品生意，最近幾個月間越來越蓬勃，不論出口及本銷，生意落行都很良好，這是外國人士，近來突興起「中國熱」，以及港人亦受這影響而喜愛佩戴這些傳統的玉器之故。

在本銷玉石飾物生意中，以中、下價貨品的銷量最大，祇要一看九龍油蔴地的那個玉石飾物製品的街邊集散市場的交易情形，便可以知道這行業的旺盛市況。

這個玉石飾物製品的街邊集散市場，就在於九龍油蔴地佐敦道與西貢街間的一段廣東道的一邊行人路上，每日的開市時間是由上午八、九時至正午十二時，那市場有達百數十個攤檔，擺賣着的完全是中、下價的各種各式玉石飾物製品，到達市場採購的大多數有行內商人，甚少數是購自用的。

在這集散市場交易，如果內行的，它們另一套不用說話來討價還價，而是用一張報紙或是衫腳遮着雙方的一個右手，以互相手指來報貨品的價格及還給價錢，貨格用手勢談妥，便告成了，若非內行的人或者是新入行的卻不會懂這一套傳統的交易方法。

此外，在這街邊市場中，也有一些較好的中上價錢的玉器飾品出售，而這些較好的飾品，並不擺在檔中出售，而是由內行的人站在一旁作個別的交易，市場中除了擺賣的中、下價玉石飾品外，也有一些零碎原玉石擺在街邊出售。

這街邊集散市場擺賣的中、下價玉石飾品，有玉鈪，介指，如意扣，杏仁玉墜，介指蛋面，耳環面以各種各式的花件等等，售價大部是由數元以至數百元的貨色。

據玉石製品商表示：近三數月來，這些中下價貨的玉石飾品生意大為暢旺，從到處街上都有擺賣下價玉石飾品的攤檔便可覺得出來，今年以來玉石的來途價格，由於供求關係已大為上漲，現因生意落行多，更使售價高升，就是一般中下價貨色，也較去年提高了百分之五、六十甚更一倍，製品的工資亦隨而相應的增加。

商人又說：在這些中下價玉石飾品中，玉鈪介指及杏仁玉墜的銷路最多，尤其是玉鈪的製作工夫較大，半製造工場都有應接不暇之接，而且還要排期交貨，一般預料：各種玉石飾品在今年的生意，仍會繼續看好。（平）

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	一，五八四，八〇〇
置地	一，一三八，四〇〇
東方海外	八五二，〇〇〇
人人航運	七二四，〇〇〇
和記	六七六，五〇〇
美漢	五六三，〇〇〇
海南	三九六，〇〇〇
會德豐（A）	三七三，〇〇〇
華光地產	三〇二，〇〇〇
新鴻基	二六三，〇〇〇

昨日四種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
聯益	〇・八九	〇・九三	四・四九
偉華	一・三〇	一・三三	二・三〇
太古實業（A）	一一・〇〇	一一・二〇	一・八一
眞善美製衣	一・六八	一・七一	一・七八

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
利興	二・六〇	二・一五	一七・三〇
聯邦（A）	四・一〇	三・四〇	一七・〇七
嘉年	一三・九〇	一〇・八〇	一六・二七
信德	二・八〇	二・四〇	一四・二八
大新公和	九・二五	八・〇〇	一三・五一
明輝	一・六五	一・四四	一二・七二
捷聯	二・一〇	一・八五	一一・九〇
大生	五・一〇	四・五〇	一一・七六
華光航業	五・四〇	四・八〇	一一・一一
泰盛	三・八〇	三・四〇	一〇・五三

金融淺析

尼克遜新經濟措施難挽頹勢 金價急漲美元下瀉 港市觀望脫節微順

【本報訊】今晨外匯行情，金價方面：倫敦報一二〇・〇美元（升兩元兩角半），瑞士入價報一一九・〇美元，出價報一二一・〇美元（升兩元半），巴黎報一一九・一四美元（升兩元三角七仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・五七九八美元（漲兩錢三厘），美國告老士報二・五八一〇美元（漲兩錢四厘）。

由於美元在歐洲各外滙市場急降，貨幣危機日益嚴重，尼克遜宣佈之新經濟措施，對人心影响作用適得其反，爭相拋售美元而購入黃金，金價在世界各地均激昇；倫敦週五開市報一二〇・〇美元，中盤因為有兩天假期，所以人心稍定，則未見再升，但中盤掛出後走勢仍見勁強，入價報一一九・五美元，出價報一二一・五〇美元，前市中盤掛出後造價入價一一七・七五美元，出價報一一九・七五美元，實則上出入價均比前市升兩美元。

本港金市，昨日尾盤為七四〇・〇，今晨開市報七三八・〇，反而低開兩元，由於昨市炒高過額，港市買家未敢再落行，所以有多少脫節，截至發稿時為止（十時卅分）價在七三八・〇——七三八・五之間上落。

美鈔報跌，大鈔報五・〇六五，普鈔報五・〇五；美電最高報五・〇六五，最低報五・〇六〇。

日元仍軟，大紙報一九〇・〇；台幣報一三六・五〇；泰幣報二四・三〇；瑞士法郎報一六三・五〇；法國法郎報一一五・〇；西德馬克報一九一・〇〇。

上午金融行情

六月十六日（星期六）

（九九K金價）

開市	738.0	收市	
最高		最低	

（去息二元一角兩仙）

（美鈔）	
最高	5・065
最低	5・050
（美電）	
最高	5・065
最低	5・060

（雜幣）

元（每萬計）	190・875
幣（每千計）	136・50
紙（每千計）	9・50
幣（每百計）	24・30
大紙（每元計）	3・025
細紙（每元計）	2・015
啤（每百計）	55・00
馬克（每百計）	191・00
法郎（每百計）	115・00
法郎（每百計）	163・50
大紙（每元計）	5・10
元（每元計）	7・15
鎊（每鎊計）	13・20
幣（每元計）	9・50

（歐洲金價）

金價（每安計）	120・00美元（升兩元兩角半）
金價（每安士出價計）	121・00美元（升兩元半）
金價（每安士計）	119・14美元（升兩元三角七仙）

（英鎊）

轉讓鎊（每鎊計）	2・5798美元（漲兩錢三厘）
告老士（每鎊計）	2・5810美元（漲兩錢四厘）

本週股市行情

全週四市總成交額計：四億六千一百四十一萬元
香港交易所計：一億三千三百一十七萬元
遠東交易所計：三億五千六百七十九萬元
金銀交易所計：一億二千九百三十四萬元
九龍交易所計：四千二百一十一萬元

恒生指數
開市：七五四・六八
最高：七五四・六八
最低：六五五・六二
收市：六五五・六二

遠東指數
開市：三六二七・五九
最高：三六二七・五九
最低：三一六六・五六
收市：三一六六・五六

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三二八・〇〇	三四八・〇〇	三二八・〇〇
（英倫登記）	三一二・〇〇	三四七・〇〇	三一〇・〇〇
恒生銀行	一六七・〇〇	一七二・〇〇	一六七・〇〇
東亞銀行		四四六・〇〇	四四四・〇〇
海外信託銀行	五・三〇	六・九〇	五・三〇
永利財務	〇・四〇	〇・四〇	〇・三〇
友聯銀行	七・三〇	八・〇〇	七・二〇
萬業財務	〇・四〇	〇・五〇	〇・四〇
亞洲保險		八・〇〇	七・六〇
倫敦及太平洋保險	〇・八五	一・二〇	〇・八五
會德豐（大）	四七・二五	五八・五〇	四七・〇〇
會德豐（新股）	一〇・〇〇	一二・四〇	九・八〇
會德豐船務（A）	一〇・一〇	一一・九〇	九・七五
會德豐船務（B）	一・〇三	一・一九	一・〇〇
新世紀航業	四・三〇	五・二〇	四・三〇
港達航業	四・二〇	五・一〇	四・二〇
萬邦航業	六・〇〇	六・六〇	五・九〇
萬寶航業	一・五〇	一・五〇	一・五〇
華光航業	四・八〇	六・一五	四・八〇
亞洲航業	一三・三〇	一六・三〇	一二・六〇
帝后船務		五・六〇	五・四〇
中華造船廠		一・五〇	一・五〇
油蔴地小輪（股權）		一二・〇〇	一〇・〇〇
油蔴地小輪	三二・〇〇	三七・七五	三〇・〇〇
港九海運	一・一九	一・五二	一・一四
保榮航企	一・二二	一・四二	一・二二
香港電燈	三三・〇〇	三九・二五	三三・〇〇
香港電燈（新股）	七・〇〇	八・一〇	六・八〇
九龍電燈	四六・〇〇	五三・五〇	四五・〇〇
中華煤氣		一七・一〇	一七・〇〇
電話公司	四九・五〇	五四・〇〇	四九・五〇
九龍巴士	二〇・九〇	二六・八〇	二〇・〇〇
均益倉		二九・五〇	二九・五〇
九龍倉	三一・〇〇	四一・三〇	三〇・〇〇
安全貨倉	二・〇〇	二・五五	二・〇〇
東方貨櫃	三・六五	四・四〇	三・六〇
人人航運	二・〇二五	二・二七五	二・〇二五
太古船塢（A）	一三・四〇	一四・二〇	一三・四〇
太古船塢（B）	二・三〇	二・六五	二・三〇
黃埔船塢	三三・〇〇	三七・五〇	三三・〇〇
保華（新股）	五・五〇	七・〇〇	五・五〇
金門	二三・五〇	二七・五〇	二二・五〇
銓利基業		一・五〇	一・四四
青洲英坭	一〇〇・〇〇	一二〇・〇〇	一〇〇・〇〇
港機工程	九〇・〇〇	九二・〇〇	八九・〇〇
保利工程		七・〇〇	六・九〇
海港工程	一・八二	二・〇〇	一・八〇
港澳發展	一・二五	二・四五	一・二一
自由發展		一・〇五	一・〇五
明輝發展	一・四四	一・九六	一・四二
德智發展	一・一〇	一・一〇	一・一〇
莊士發展		一・五〇	一・五〇
利興發展	二・一五	三・二〇	二・一五
泰盛發展	三・四〇	四・六〇	三・四〇
世界發展	一・一六	一・四〇	一・一六
金閣發展		一・五〇	一・五〇
新世界發展	三・八五	五・六五	三・七五
興富海陸發展		一・四三	一・三〇
寶福發展	一・二六	一・五〇	一・二六
友聯世界	一・〇〇	一・三〇	一・〇〇
香港發展	九・三〇	一〇・五〇	九・三〇
香港發展（新股）	[illegible]	二・〇五	[illegible]
聯興盛發展	[illegible]	二・五〇	[illegible]
益大發展	[illegible]	六・三〇	[illegible]
遠東發展	[illegible]	一・八〇	[illegible]
海南發展	[illegible]	三・六〇	[illegible]
聯益發展	[illegible]	〇・九四	[illegible]
金城工商發展	[illegible]	一・〇〇	[illegible]
美城發展	[illegible]	一・六〇	[illegible]
永昌盛	[illegible]	〇・九五	[illegible]
新昌	[illegible]	二四・〇〇	[illegible]
和寶	[illegible]	六・二五	[illegible]
廖創興	[illegible]	二・三五	[illegible]
港發公司	[illegible]	一・〇二	[illegible]
廣聯企業	[illegible]	二・〇〇	[illegible]
安寧企業	[illegible]	二・〇〇	[illegible]
偉華企業	[illegible]	一・七〇	[illegible]
信德企業	[illegible]	三・四〇	[illegible]
聯合企業	[illegible]	九・九〇	[illegible]
永達利企業	[illegible]	〇・五二	[illegible]
富輝企業	[illegible]	一・〇五	[illegible]
捷聯企業	[illegible]	二・七〇	[illegible]
中同	[illegible]	一・一一	[illegible]
容文企業	[illegible]	〇・五〇	[illegible]
美漢企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正德企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
順福企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裕興建築	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新安置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
置地公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高富置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富捷置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伊人置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豪華置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大信置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華厦置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉益置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
顯江置業		一・〇〇	〇・九〇
建煌新記	二・〇五	三・〇〇	二・〇五
博富臨置業		一・八〇	一・七五
至祥置業	一・〇五	一・二五	一・〇五
啓德置業		二・〇二五	一・八六
建誠建業	二・一〇	二・八五	二・〇五
華昌建業		一・九〇	一・九〇
啓明建業	一・〇〇	一・一一	一・〇〇
合和地產	五・一〇	六・六五	五・〇〇
新鴻基	五・〇〇	六・五〇	四・八〇
南太平洋	二・七二五	三・〇〇	二・七〇
百利達		一・〇一	〇・九〇
龍珠島		〇・九〇	〇・八五
力士地產	一・〇〇	一・〇五	一・〇〇
高昇地產		一・〇〇	〇・九六
財務地產	〇・九五	一・一六	〇・九五
麗君地產	二・四五	三・〇〇	二・四五
嘉祐地產	一・四七	一・五八	一・四七
星港地產	〇・八二	〇・九八	〇・八二
金山地產		一・八〇	一・八〇
大昌地產（除淨）	五・五〇	六・四五	五・五〇
兆安地產	一・五〇	一・八〇	一・五〇
嘉年地產	一〇・八〇	一四・三〇	一〇・八〇
聯邦地產（A）	三・四五	三・九五	三・三〇
萬邦地產	五・〇五	五・三〇	五・〇五
和豐地產	二・〇〇	二・一〇	一・九〇
守恒地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡東地產	〇・九〇	一・〇〇	〇・九〇
大寶地產	一・〇七	一・三五	一・〇六
華信地產	一・一五	一・三五	一・一五
華光地產	一・七〇	二・三〇	一・六五
國大地產	〇・九九	一・四〇	〇・九九
利豐地產	一・六五	一・九〇	一・六五
新時代	〇・四〇	〇・五〇	〇・四〇
模漢置地	〇・九〇	一・〇五	〇・八六
建屋貸款		二二・一〇	二〇・五〇
統一機構	一・七〇	二・二〇	一・七〇
夏利文		二・〇〇	一・九〇
協成行		一・五六	一・三八
漢國	〇・七七	〇・八七	〇・七七
恒隆	七・二〇	八・〇〇	七・二〇
信託公司（A）		五・二〇	四・六五
信託公司（B）		一・〇〇	一・〇〇
怡和	七九・五〇	九五・五〇	七六・五〇
怡和證券	一三・八〇	一七・二〇	一三・二〇
怡美	五・五五	五・七〇	五・四〇
怡南		四・一〇	四・一〇
安達臣	一・九〇	二・五〇	一・九〇
東泰貿易		一・三五	一・三五
港太投資	二・一〇	二・七五	二・一〇
船務投資		九・〇〇	八・九〇
利獲家		二四・〇〇	二四・〇〇
利獲家證券投資	四・〇〇	四・三〇	四・〇〇
利獲家海外投資	六・五〇	六・九〇	六・五〇
英泰證券投資	〇・四五	〇・五一	〇・四五
香江物業投資	〇・九二	一・一二	〇・八八
好世界投資	一・三〇	一・四〇	一・三〇
茂盛公司		〇・八五	〇・八五
熊谷組	八・四五	八・五〇	八・〇〇
非立斯		〇・五三	〇・四五
森那美	一三・〇〇	一四・一〇	一二・八〇
新英華	三・七二五	四・二〇	三・七五
仁孚	一三・〇〇	一三・七〇	一二・五〇
大酒店（新股）	二〇・五〇	二三・八〇	一九・八〇
大酒店	六四・〇〇	六八・五〇	六四・〇〇
山帝國酒店	一・二五	一・六三	一・二五
凱聯酒店	二・五〇	二・九〇	二・五〇
永高酒店		一三・一〇	一二・六〇
富都酒店		一・八〇	一・八〇
海港公司	二三・〇〇	二五・一〇	二三・〇〇
美麗華酒店		二七・二〇	二七・〇〇
會德豐紗廠		六・〇〇	六・〇〇
南洋紗廠	二〇・〇〇	二〇・〇〇	二〇・〇〇
南海紗廠		三四・一〇	三三・八〇
南豐紗廠	三・三二五	三・八〇	三・二〇
美豐織維		三・一五	三・〇〇
裕泰針織	二・四五	二・六〇	二・四五
安泰毛織	一・〇五	一・二〇	一・〇五
南聯實業	二七・〇〇	二八・二〇	二六・五〇
南聯合記		九・六〇	九・六〇
聯紡	三一・五〇	三四・〇〇	三〇・〇〇
大利	一一・〇〇	一二・〇〇	一一・〇〇
建生	五・八〇	五・八〇	五・五〇
東麗		三五・〇〇	三五・〇〇
眞善美製衣	一・七一	一・七一	一・六〇
長江製衣	三・六〇	三・九〇	三・六〇
新馬	一五・五〇	一五・五〇	一四・〇〇
南順		一・一〇	一・〇四
香馬		八・〇〇	八・〇〇
永安	八・七〇	一〇・三〇	八・七〇
先施		三一・〇〇	三一・〇〇
瑞興		七・七〇	七・六五
大新（公和）	八・〇〇	一〇・八〇	七・八〇
連卡佛（A）		四一・〇〇	三七・五〇
娛樂		一四・〇〇	一四・〇〇
邵氏	一三・五〇	一五・〇〇	一三・五〇
國泰	四・三五	四・五〇	四・三五
萬生		二・九五	二・九〇
金禧	〇・五〇	〇・七〇	〇・五〇
紅寶石		一・九〇	一・八五
國際酒樓	一・〇六	一・〇六	一・〇六
國際酒店	〇・七八	〇・八〇	〇・七八
百樂酒店	一・一五	一・四五	一・一五
食品工業		一・〇一	〇・九六
南華早報	二〇・八〇	二〇・八〇	二〇・八〇
星島報業		八・〇〇	七・六〇
橡膠信託	二・七二五	三・一〇	二・七〇
聯合橡膠		三・四〇	三・三〇
長江實業	六・三〇	九・三〇	六・三〇
香港電腦	〇・八〇	〇・九五	〇・八〇
樂古印務		一二〇・〇〇	一二〇・〇〇
淘化大同	一九〇・〇〇	一九五・〇〇	一九〇・〇〇
聯合汽水		一八・八〇	一八・八〇
屈臣氏	二三・〇〇	二三・九〇	二三・〇〇
信昌	九・九〇	一〇・三〇	九・九〇
立興	一一・五〇	一一・五〇	一一・五〇
茂昌		二・〇〇	一・九〇
寶光	九・〇〇	一一・〇〇	八・五〇
輝百美	一・五六	一・八五	一・五六
梅眞尼		一・四五	一・二八
大亞石業	一・五六	一・七四	一・五六
保星旅業		一・〇二	一・〇〇
周生生集團	一・六五	二・〇五	一・六二
旭化成		三・四五	三・四五
松下電器	一四・二〇	一四・四〇	一四・〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所……）